

Stadt Schmölln Amtsblatt

Ortsteile: Altkirchen, Bohra, Brandrübel, Braunschain, Burkersdorf, Dobra, Drogen, Gimmel, Gödissa, Göldschen, Graicha, Großbraunschain, Großstöbnitz, Großtauschwitz, Hartha, Hartroda, Illsitz, Jauern, Kakau, Kleinmückern, Kleintaucha, Kleintauschwitz, Kratschütz, Kummer, Lohma, Lumpzig, Mohlis, Nitzschka, Nöbden, Nöbdenitz, Nödenitzsch, Papiermühle, Platschütz, Prehna, Röthenitz, Schloßig, Selka, Sommeritz, Trebula, Untschen, Weißbach, Wildenbörten, Zagkwitz, Zschernitzsch
mit den Bekanntmachungen der erfüllten Gemeinde Dobitschen

Nr. 07 | Samstag, 9. Juli 2022

Jahrgang 26



Aus dem Inhalt

Amtlicher Teil Schmölln

- Beschlüsse der 32. Stadtratssitzung
- Beschlüsse der 33. Stadtratssitzung
- Beschlüsse der 48. Tagung des Technischen Ausschusses
- Beschlüsse der 18. Tagung des Sozialausschusses
- Öffentliche Ausschreibung Lohsengarten
- Bekanntmachung zum Bebauungsplan „Gewerbeerweiterung Thomas-Müntzer-Siedlung“
- Wahlergebnis Ortsteilbürgermeisterwahl Lumpzig

- Wahlergebnis ehrenamtlicher Bürgermeister Dobitschen
- Bekanntmachung Haushaltssatzung der Gemeinde Dobitschen

Nichtamtlicher Teil

- Nachrichten aus dem Rathaus
- Vereinsnachrichten
- Sport
- Kirchennachrichten
- Informationen aus Dobitschen

Wir sind Mitglied im Tourismusverband Altenburger Land e. V.



Das nächste Amtsblatt erscheint am 13.08.2022 (Änderungen vorbehalten). Redaktionsschluss ist am Montag, dem 01.08.2022, um 12 Uhr.

Amtlicher Teil Schmölln

Beschlüsse der 32. Stadtratssitzung am 12. Mai 2022

Beschluss B 0735/2022: Beschluss über die Einleitung des Verfahrens zur 8. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Schmölln

Der Stadtrat Schmölln beschließt:

1. Der Flächennutzungsplan der Stadt Schmölln soll geändert werden. Der betroffene Bereich der 8. Änderung des Flächennutzungsplanes ist im beiliegenden Lageplan, der Bestandteil des Beschlusses ist, eingezeichnet.

2. Der Beschluss über die Einleitung des Verfahrens zur 8. Änderung des Flächennutzungsplanes ist amtlich bekanntzumachen.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0736/2022: Baubeschluss: „Straßen- und Kanalbau Zschernitzsch, BA 5, Taupadeler Weg“

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung zum Vorhaben „Straßenbau Zschernitzsch, Bauabschnitt 5, Taupadeler Weg“, folgendes Bauprogramm auf der Grundlage der Planungsunterlagen des Planungsbüros IBW Gera GmbH:

Zu erwartende Kosten für den Straßenbau 2022/2023:

| | |
|---------------------|-------------------------------|
| Planungskosten ca.: | 20.282,72 € incl. 19 % MwSt. |
| Baukosten ca.: | 98.024,84 € incl. 19 % MwSt. |
| Summe: | 118.307,56 € incl. 19 % MwSt. |

Zu erwartende Kosten für die Straßenbeleuchtung 2022/2023:

| | |
|---------------------|------------------------------|
| Planungskosten ca.: | 3.047,40 € incl. 19 % MwSt. |
| Baukosten ca.: | 19.592,49 € incl. 19 % MwSt. |
| Summe: | 22.639,89 € incl. 19 % MwSt. |

Planung Kanalbau: IBW GmbH, Hainstraße 13, 07545 Gera

Zu erwartende Kosten für die RWL 2022/ 2023:

| | |
|---------------------|-------------------------------|
| Planungskosten ca.: | 17.572,78 € incl. 19 % MwSt. |
| Baukosten ca.: | 112.064,04 € incl. 19 % MwSt. |
| Summe: | 129.636,82 € incl. 19 % MwSt. |

Zu erwartende Kosten für die SWL 2022/2023:

| | |
|---------------------|-------------------------------|
| Planungskosten ca.: | 38.858,30 € incl. 19 % MwSt. |
| Baukosten ca.: | 424.046,35 € incl. 19 % MwSt. |
| Summe: | 462.904,65 € incl. 19 % MwSt. |

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0737/2022: Aufhebung der Zweckvereinbarung über die Aufnahme von Kindern in die Kindertageseinrichtung der Gemeinde Löbichau

Der Stadtrat Schmölln beschließt die in der Anlage befindliche Aufhebung der Zweckvereinbarung über die Aufnahme von Kindern in die Kindertageseinrichtung der Gemeinde Löbichau und ermächtigt den Bürgermeister zur Unterzeichnung.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0738/2022: Abwägungs- und Feststellungsbeschluss zur 6. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Schmölln (Geltungsbereich „Gewerbeerweiterung Thomas-Müntzer-Siedlung“)

Der Stadtrat Schmölln beschließt:

1. Die eingegangenen Stellungnahmen der Behörden und Träger öffentlicher Belange hat der Stadtrat geprüft. Das Ergebnis der Abwägung der Anregungen und Hinweise ist Bestandteil

des Beschlusses und als Anlage beigefügt. Die Stadtverwaltung wird beauftragt, die Behörden und Träger öffentlicher Belange, die Anregungen und Hinweise erhoben haben, von diesem Ergebnis unter Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen. Die nicht berücksichtigten Anregungen und Hinweise sind bei der Vorlage der 6. Änderung des Flächennutzungsplans zur Genehmigung mit einer Stellungnahme beizufügen.

2. Aufgrund des § 5 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), das zuletzt durch Artikel 9 des Gesetzes vom 10. September 2021 (BGBl. I S. 4147) geändert worden ist, beschließt der Stadtrat der Stadt Schmölln die 6. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Schmölln in der Fassung vom 4. April 2022.

3. Die Begründung der 6. Änderung des Flächennutzungsplanes, einschließlich des Umweltberichts wird genehmigt.

4. Die Stadtverwaltung Schmölln wird beauftragt, für die 6. Änderung des Flächennutzungsplanes die Genehmigung zu beantragen. Die Erteilung der Genehmigung ist alsdann ortsüblich bekannt zu machen. Dabei ist auch anzugeben, wo der Plan mit Begründung während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0739/2022: Billigungs- und Auslegungsbeschluss des 2. Entwurfs zur 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Schmölln (Geltungsbereich „Am Kammerschen Weg“)

Der Stadtrat Schmölln beschließt:

1. Dem 2. Entwurf der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Schmölln, bestehend aus der Planzeichnung und dem Begründungstext in der vorliegenden Fassung vom 22. März 2022, wird zugestimmt. Die Begründung des 2. Entwurfs der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Schmölln, einschließlich des Umweltberichtes, wird genehmigt.

2. Der 2. Entwurf der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Schmölln und die Begründung, einschließlich des Umweltberichtes und die vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen, sind nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen. Die Stellungnahmen der betroffenen Behörden und Träger öffentlicher Belange sind nach § 4 Abs. 2 BauGB einzuholen.

3. Der Beschluss ist amtlich bekanntzumachen.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0740/2022: Feststellung der Jahresrechnung 2014 der Gemeinde Wildenbörten*

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

Die Jahresrechnung 2014 der Gemeinde Wildenbörten wird gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterlagen mit folgendem Ergebnis festgestellt:

1. Der Stadtrat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2014 der Gemeinde Wildenbörten unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Wildenbörten für das Haushaltsjahr 2014

1.a Kassenmäßiger Abschluss

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Gesamt-Ist-Einnahmen | 549.673,13 € |
| Gesamt-Ist-Ausgaben | 545.346,89 € |
| Buchmäßiger Kassenbestand | 4.326,24 € |
| + Bestand Verwahrgelder | 132.704,61 € |
| + Bestand Vorschüsse | - € |
| Buchungsmäßiger Kassenbestand | 137.030,85 € |

1.b Ergebnis der Haushaltsrechnung

| | |
|--|---------------------|
| Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt | 249.391,46 € |
| Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt | 87.777,68 € |
| <u>Summe Soll-Einnahmen</u> | <u>337.169,14 €</u> |
| + neue Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Kasseneinnahmereste | - 220,87 € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Einnahmen</u> | <u>337.390,01 €</u> |
| Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt | 246.704,48 € |
| Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt | 95.128,89 € |
| <u>Summe Sollausgaben</u> | <u>341.833,37 €</u> |
| + neue Haushaltsausgabereste | 1.900,00 € |
| - Abgang alter Haushaltsausgabereste | 6.343,36 € |
| - Abgang alter Kassenausgabereste | - € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Ausgaben</u> | <u>337.390,01 €</u> |

Etwaiger Unterschied - €
 bereinigte Soll-Einnahmen
 - bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)

2. Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Wildenbörten des Haushaltsjahres 2014 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0741/2022: Feststellung der Jahresrechnung 2015 der Gemeinde Wildenbörten*

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

Die Jahresrechnung 2015 der Gemeinde Wildenbörten wird gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterlagen mit folgendem Ergebnis festgestellt:

Der Stadtrat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2015 der Gemeinde Wildenbörten unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Wildenbörten für das Haushaltsjahr 2015

1.a Kassenmäßiger Abschluss

| | |
|-------------------------------|---------------|
| Gesamt-Ist-Einnahmen | 283.082,36 € |
| Gesamt-Ist-Ausgaben | 294.562,19 € |
| Buchmäßiger Kassenbestand | - 11.479,83 € |
| + Bestand Verwahrgelder | 157.598,12 € |
| + Bestand Vorschüsse | - € |
| Buchungsmäßiger Kassenbestand | 146.118,29 € |

1.b Ergebnis der Haushaltsrechnung

| | |
|--|---------------------|
| Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt | 227.575,69 € |
| Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt | 35.001,44 € |
| <u>Summe Soll-Einnahmen</u> | <u>262.577,13 €</u> |
| + neue Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Kasseneinnahmereste | - 1.599,02 € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Einnahmen</u> | <u>264.176,15 €</u> |
| Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt | 227.565,69 € |
| Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt | 61.271,79 € |
| <u>Summe Sollausgaben</u> | <u>288.837,48 €</u> |
| + neue Haushaltsausgabereste | - € |
| - Abgang alter Haushaltsausgabereste | 24.661,33 € |
| - Abgang alter Kassenausgabereste | - € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Ausgaben</u> | <u>264.176,15 €</u> |

Etwaiger Unterschied - €
 bereinigte Soll-Einnahmen
 - bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)

2. Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Wildenbörten des Haushaltsjahres 2015 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0742/2022: Feststellung der Jahresrechnung 2016 der Gemeinde Wildenbörten*

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

Die Jahresrechnung 2016 der Gemeinde Wildenbörten wird gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterlagen mit folgendem Ergebnis festgestellt:

Der Stadtrat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2016 der Gemeinde Wildenbörten unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Wildenbörten für das Haushaltsjahr 2016

1.a Kassenmäßiger Abschluss

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Gesamt-Ist-Einnahmen | 289.262,75 € |
| Gesamt-Ist-Ausgaben | 292.096,45 € |
| Buchmäßiger Kassenbestand | - 2.833,70 € |
| + Bestand Verwahrgelder | 116.600,89 € |
| + Bestand Vorschüsse | - € |
| Buchungsmäßiger Kassenbestand | 113.767,19 € |

1.b Ergebnis der Haushaltsrechnung

| | |
|--|---------------------|
| Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt | 236.240,00 € |
| Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt | 45.810,86 € |
| <u>Summe Soll-Einnahmen</u> | <u>282.050,86 €</u> |
| + neue Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Kasseneinnahmereste | - € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Einnahmen</u> | <u>282.050,86 €</u> |
| Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt | 236.240,00 € |
| Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt | 44.376,62 € |
| <u>Summe Sollausgaben</u> | <u>280.616,62 €</u> |
| + neue Haushaltsausgabereste | 1.434,24 € |
| - Abgang alter Haushaltsausgabereste | - € |
| - Abgang alter Kassenausgabereste | - € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Ausgaben</u> | <u>282.050,86 €</u> |

Etwaiger Unterschied - €
 bereinigte Soll-Einnahmen
 - bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)

2. Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Wildenbörten des Haushaltsjahres 2016 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0743/2022: Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für die Jahre 2014 der Gemeinde Wildenbörten

Auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zu den Jahresrechnungen 2014 der Gemeinde Wildenbörten erteilt der Stadtrat der Stadt Schmölln dem Bürgermeister und dem Beigeordneten, soweit dieser den Bürgermeister vertreten hat, gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO die Entlastung für das Haushaltsjahr 2014.

(laut Beschlussvorlage) 

Beschluss B 0744/2022: Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für die Jahre 2015 der Gemeinde Wildenbörten

Auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zu den Jahresrechnungen 2015 der Gemeinde Wildenbörten erteilt der Stadtrat der Stadt Schmölln dem Bürgermeister und dem Beigeordneten, soweit dieser den Bürgermeister vertreten hat, gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO die Entlastung für das Haushaltsjahr 2015.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0745/2022: Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für die Jahre 2016 der Gemeinde Wildenbörten

Auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zu den Jahresrechnungen 2016 der Gemeinde Wildenbörten erteilt der Stadtrat der Stadt Schmölln dem Bürgermeister und dem Beigeordneten, soweit dieser den Bürgermeister vertreten hat, gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO die Entlastung für das Haushaltsjahr 2016.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0746/2022: Feststellung der Jahresrechnung 2017 der Gemeinde Wildenbörten*

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

Die Jahresrechnungen 2017 der Gemeinde Wildenbörten werden gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterlagen mit folgendem Ergebnis festgestellt:

Der Stadtrat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2017 der Gemeinde Wildenbörten unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Wildenbörten für das Haushaltsjahr 2017

1.a Kassenmäßiger Abschluss

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Gesamt-Ist-Einnahmen | 339.771,11 € |
| Gesamt-Ist-Ausgaben | 316.857,18 € |
| Buchmäßiger Kassenbestand | 22.913,93 € |
| + Bestand Verwahrgelder | 32.713,70 € |
| + Bestand Vorschüsse | - € |
| Buchungsmäßiger Kassenbestand | 55.627,63 € |

1.b Ergebnis der Haushaltsrechnung

| | |
|---------------------------------------|--------------|
| Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt | 255.132,37 € |
| Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt | 85.667,03 € |
| Summe Soll-Einnahmen | 340.799,40 € |
| + neue Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Kasseneinnahmereste | - € |
| Summe bereinigte Soll-Einnahmen | 340.799,40 € |
| Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt | 240.132,37 € |
| Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt | 71.022,63 € |
| Summe Sollausgaben | 311.155,00 € |
| + neue Haushaltsausgabereste | 29.644,40 € |
| - Abgang alter Haushaltsausgabereste | - € |
| - Abgang alter Kassenausgabereste | - € |
| Summe bereinigte Soll-Ausgaben | 340.799,40 € |

Etwaiger Unterschied - €
 bereinigte Soll-Einnahmen
 - bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)

2. Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Wildenbörten des Haushaltsjahres 2017 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0747/2022: Feststellung der Jahresrechnung 2018 der Gemeinde Wildenbörten*

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

Die Jahresrechnungen 2018 der Gemeinde Wildenbörten werden gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterlagen mit folgendem Ergebnis festgestellt:

Der Stadtrat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2018 der Gemeinde Wildenbörten unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Wildenbörten für das Haushaltsjahr 2018

1.a Kassenmäßiger Abschluss

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Gesamt-Ist-Einnahmen | 282.451,69 € |
| Gesamt-Ist-Ausgaben | 284.831,95 € |
| Buchmäßiger Kassenbestand | - 2.380,26 € |
| + Bestand Verwahrgelder | 40.260,85 € |
| + Bestand Vorschüsse | - € |
| Buchungsmäßiger Kassenbestand | 37.880,59 € |

1.b Ergebnis der Haushaltsrechnung

| | |
|---------------------------------------|---------------|
| Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt | 232.029,83 € |
| Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt | 24.059,65 € |
| Summe Soll-Einnahmen | 256.089,48 € |
| + neue Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Kasseneinnahmereste | -901,93 € |
| Summe bereinigte Soll-Einnahmen | 255.187,55 € |
| Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt | 246.127,90 € |
| Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt | 24.059,65 € |
| Summe Sollausgaben | 270.187,55 € |
| + neue Haushaltsausgabereste | -€ |
| - Abgang alter Haushaltsausgabereste | - 15.000,00 € |
| - Abgang alter Kassenausgabereste | - € |
| Summe bereinigte Soll-Ausgaben | 255.187,55 € |

Etwaiger Unterschied - €
 bereinigte Soll-Einnahmen
 - bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)

2. Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Wildenbörten des Haushaltsjahres 2018 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0748/2022: Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für die Jahre 2017 der Gemeinde Wildenbörten*

Auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zu den Jahresrechnungen 2017 der Gemeinde Wildenbörten erteilt der Stadtrat der Stadt Schmölln dem Bürgermeister und dem Beigeordneten, soweit dieser den Bürgermeister vertreten hat, gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO die Entlastung für das Haushaltsjahr 2017.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0749/2022: Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für die Jahre 2018 der Gemeinde Wildenbörten

Auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zu den Jahresrechnungen 2018 der Gemeinde Wildenbörten erteilt der Stadtrat der Stadt Schmölln dem Bürgermeister und dem Beigeordneten, soweit dieser den Bürgermeister vertreten hat, gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO die Entlastung für das Haushaltsjahr 2018.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0750/2022: Feststellung der Jahresrechnung 2014 der Gemeinde Nöbdenitz*

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

Die Jahresrechnung 2014 der Gemeinde Nöbdenitz wird gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterlagen mit folgendem Ergebnis festgestellt:

Der Stadtrat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2014 der Gemeinde Nöbdenitz unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Nöbdenitz für das Haushaltsjahr 2014

1.a Kassenmäßiger Abschluss

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| Gesamt-Ist-Einnahmen | 1.262.642,84 € |
| <u>Gesamt-Ist-Ausgaben</u> | <u>1.258.193,27 €</u> |
| Buchmäßiger Kassenbestand | 4.449,57 € |
| + Bestand Verwahrgelder | 139.169,68 € |
| + Bestand Vorschüsse | - € |
| Buchungsmäßiger Kassenbestand | 143.619,25 € |

1.b Ergebnis der Haushaltsrechnung

| | |
|---|-----------------------|
| Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt | 1.033.969,68 € |
| <u>Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt</u> | <u>222.699,17 €</u> |
| Summe Soll-Einnahmen | 1.256.668,85 € |
| + neue Haushaltseinnahmereste | 395.700,00 € |
| - Abgang alter Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Kasseneinnahmereste | 5,00 € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Einnahmen</u> | <u>1.652.363,85 €</u> |
| Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt | 1.033.964,68 € |
| <u>Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt</u> | <u>221.699,17 €</u> |
| Summe Sollausgaben | 1.255.663,85 € |
| + neue Haushaltsausgabereste | 399.700,00 € |
| - Abgang alter Haushaltsausgabereste | 3.000,00 € |
| - Abgang alter Kassenausgabereste | - € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Ausgaben</u> | <u>1.652.363,85 €</u> |

Etwaiger Unterschied - €
bereinigte Soll-Einnahmen
- bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)

2. Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Nöbdenitz des Haushaltsjahres 2014 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0751/2022: Feststellung der Jahresrechnung 2015 der Gemeinde Nöbdenitz*

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

Die Jahresrechnung 2015 der Gemeinde Nöbdenitz wird gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterlagen mit folgendem Ergebnis festgestellt:

Der Stadtrat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2015 der Gemeinde Nöbdenitz unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Nöbdenitz für das Haushaltsjahr 2015

1.a Kassenmäßiger Abschluss

| | |
|----------------------------|-----------------------|
| Gesamt-Ist-Einnahmen | 1.189.472,26 € |
| <u>Gesamt-Ist-Ausgaben</u> | <u>1.179.970,54 €</u> |

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Buchmäßiger Kassenbestand | 9.501,72 € |
| + Bestand Verwahrgelder | 216.404,42 € |
| + Bestand Vorschüsse | - € |
| Buchungsmäßiger Kassenbestand | 225.906,14 € |

1.b Ergebnis der Haushaltsrechnung

| | |
|---|---------------------|
| Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt | 1.026.649,51 € |
| <u>Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt</u> | <u>163.920,94 €</u> |
| Summe Soll-Einnahmen | 1.190.570,45 € |
| + neue Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Haushaltseinnahmereste | 326.000,00 € |
| - Abgang alter Kasseneinnahmereste | 270,00 € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Einnahmen</u> | <u>864.300,45 €</u> |
| Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt | 1.026.644,51 € |
| <u>Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt</u> | <u>132.200,27 €</u> |
| Summe Sollausgaben | 1.158.844,78 € |
| + neue Haushaltsausgabereste | 31.480,67 € |
| - Abgang alter Haushaltsausgabereste | 326.000,00 € |
| - Abgang alter Kassenausgabereste | 25,00 € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Ausgaben</u> | <u>864.300,45 €</u> |

Etwaiger Unterschied - €
bereinigte Soll-Einnahmen
- bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)

2. Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Nöbdenitz des Haushaltsjahres 2015 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0752/2022: Feststellung der Jahresrechnung 2016 der Gemeinde Nöbdenitz*

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

Die Jahresrechnung 2016 der Gemeinde Nöbdenitz wird gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterlagen mit folgendem Ergebnis festgestellt:

Der Stadtrat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2016 der Gemeinde Nöbdenitz unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Nöbdenitz für das Haushaltsjahr 2016

1.a Kassenmäßiger Abschluss

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| Gesamt-Ist-Einnahmen | 1.524.431,75 € |
| <u>Gesamt-Ist-Ausgaben</u> | <u>1.378.973,98 €</u> |
| Buchmäßiger Kassenbestand | 145.457,77 € |
| + Bestand Verwahrgelder | 65.269,57 € |
| + Bestand Vorschüsse | - € |
| Buchungsmäßiger Kassenbestand | 210.727,34 € |

1.b Ergebnis der Haushaltsrechnung

| | |
|---|-----------------------|
| Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt | 1.122.736,74 € |
| <u>Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt</u> | <u>381.871,11 €</u> |
| Summe Soll-Einnahmen | 1.504.607,85 € |
| + neue Haushaltseinnahmereste | 63.250,00 € |
| - Abgang alter Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Kasseneinnahmereste | - 235,00 € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Einnahmen</u> | <u>1.568.092,85 €</u> |
| Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt | 1.119.731,74 € |
| <u>Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt</u> | <u>227.424,56 €</u> |
| Summe Sollausgaben | 1.347.156,30 € |



| | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| + neue Haushaltsausgabereste | 221.622,62 € |
| - Abgang alter Haushaltsausgabereste | 686,07 € |
| - Abgang alter Kassenausgabereste | - € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Ausgaben</u> | <u>1.568.092,85 €</u> |

| | |
|---|-----|
| Etwaiger Unterschied | - € |
| bereinigte Soll-Einnahmen | |
| - bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag) | |

2. Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Nöbdenitz des Haushaltsjahres 2016 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0753/2022: Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für die Jahre 2014 der Gemeinde Nöbdenitz

Auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zu den Jahresrechnungen 2014 der Gemeinde Nöbdenitz erteilt der Stadtrat der Stadt Schmölln dem Bürgermeister und dem Beigeordneten, soweit dieser den Bürgermeister vertreten hat, gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO die Entlastung für das Haushaltsjahr 2014.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0754/2022: Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für die Jahre 2015 der Gemeinde Nöbdenitz

Auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zu den Jahresrechnungen 2015 der Gemeinde Nöbdenitz erteilt der Stadtrat der Stadt Schmölln dem Bürgermeister und dem Beigeordneten, soweit dieser den Bürgermeister vertreten hat, gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO die Entlastung für das Haushaltsjahr 2015.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0755/2022: Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für die Jahre 2016 der Gemeinde Nöbdenitz

Auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zu den Jahresrechnungen 2016 der Gemeinde Nöbdenitz erteilt der Stadtrat der Stadt Schmölln dem Bürgermeister und dem Beigeordneten, soweit dieser den Bürgermeister vertreten hat, gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO die Entlastung für das Haushaltsjahr 2016.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0756/2022: Feststellung der Jahresrechnungen 2017 der Gemeinde Nöbdenitz*

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

Die Jahresrechnungen 2017 der Gemeinde Nöbdenitz werden gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterlagen mit folgendem Ergebnis festgestellt:

Der Stadtrat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2017 der Gemeinde Nöbdenitz unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Nöbdenitz für das Haushaltsjahr 2017

1.a Kassenmäßiger Abschluss

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| Gesamt-Ist-Einnahmen | 1.607.323,48 € |
| <u>Gesamt-Ist-Ausgaben</u> | <u>1.519.639,24 €</u> |
| Buchmäßiger Kassenbestand | 87.684,24 € |
| + Bestand Verwahrgelder | 55.457,78 € |
| + Bestand Vorschüsse | - € |
| Buchungsmäßiger Kassenbestand | 143.142,02 € |

1.b Ergebnis der Haushaltsrechnung

| | |
|---|---------------------|
| Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt | 1.165.859,42 € |
| <u>Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt</u> | <u>211.286,36 €</u> |

| | |
|--|-----------------------|
| Summe Soll-Einnahmen | 1.377.145,78 € |
| + neue Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Haushaltseinnahmereste | 15.675,22 € |
| - Abgang alter Kasseneinnahmereste | 49,38 € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Einnahmen</u> | <u>1.361.421,18 €</u> |

| | |
|--|---------------------|
| Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt | 1.168.811,24 € |
| <u>Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt</u> | <u>197.785,51 €</u> |

| | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| Summe Sollausgaben | 1.366.596,75 € |
| + neue Haushaltsausgabereste | 22.336,13 € |
| - Abgang alter Haushaltsausgabereste | 27.510,50 € |
| - Abgang alter Kassenausgabereste | 1,20 € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Ausgaben</u> | <u>1.361.421,18 €</u> |

| | |
|---|-----|
| Etwaiger Unterschied | - € |
| bereinigte Soll-Einnahmen | |
| - bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag) | |

2. Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Nöbdenitz des Haushaltsjahres 2017 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0757/2022: Feststellung der Jahresrechnungen 2018 der Gemeinde Nöbdenitz*

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

Die Jahresrechnungen 2018 der Gemeinde Nöbdenitz werden gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterlagen mit folgendem Ergebnis festgestellt:

Der Stadtrat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2018 der Gemeinde Nöbdenitz unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Nöbdenitz für das Haushaltsjahr 2018

1.a Kassenmäßiger Abschluss

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| Gesamt-Ist-Einnahmen | 1.776.305,75 € |
| <u>Gesamt-Ist-Ausgaben</u> | <u>1.804.352,08 €</u> |
| Buchmäßiger Kassenbestand | - 28.046,33 € |
| + Bestand Verwahrgelder | 177.375,90 € |
| + Bestand Vorschüsse | - € |
| Buchungsmäßiger Kassenbestand | 149.329,57 € |

1.b Ergebnis der Haushaltsrechnung

| | |
|---|-----------------------|
| Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt | 1.247.776,26 € |
| <u>Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt</u> | <u>454.794,57 €</u> |
| Summe Soll-Einnahmen | 1.702.570,83 € |
| + neue Haushaltseinnahmereste | - € |
| - Abgang alter Haushaltseinnahmereste | 30.200,00 € |
| - Abgang alter Kasseneinnahmereste | 5.568,41 € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Einnahmen</u> | <u>1.666.802,42 €</u> |

| | |
|--|---------------------|
| Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt | 1.242.207,85 € |
| <u>Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt</u> | <u>479.829,67 €</u> |
| Summe Sollausgaben | 1.722.037,52 € |

| | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| + neue Haushaltsausgabereste | - € |
| - Abgang alter Haushaltsausgabereste | 55.235,10 € |
| - Abgang alter Kassenausgabereste | - € |
| <u>Summe bereinigte Soll-Ausgaben</u> | <u>1.666.802,42 €</u> |

| | |
|---|-----|
| Etwaiger Unterschied | - € |
| bereinigte Soll-Einnahmen | |
| - bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag) | |

2. Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Nöbdenitz des Haushaltsjahres 2018 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0758/2022: Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für die Jahre 2017 der Gemeinde Nöbdenitz

Auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zu den Jahresrechnungen 2017 der Gemeinde Nöbdenitz erteilt der Stadtrat der Stadt Schmölln dem Bürgermeister und dem Beigeordneten, soweit dieser den Bürgermeister vertreten hat, gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO die Entlastung für das Haushaltsjahr 2017.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0759/2022: Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für die Jahre 2018 der Gemeinde Nöbdenitz

Auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zu den Jahresrechnungen 2018 der Gemeinde Nöbdenitz erteilt der Stadtrat der Stadt Schmölln dem Bürgermeister und dem Beigeordneten, soweit dieser den Bürgermeister vertreten hat, gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO die Entlastung für das Haushaltsjahr 2018.

(laut Beschlussvorlage)

Auslegungshinweis: Die o. g. Jahresrechnungen* wurden dem Stadtrat der Stadt Schmölln am 12. Mai 2022 zur Beschlussfassung vorgelegt. Die Jahresrechnungen der ehem. Gemeinde Nöbdenitz und der ehem. Gemeinde Wildenbörten sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes liegen in der Zeit vom 11. Juli bis zum 25. Juli 2022 in der Kämmerei der Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln, Zimmer 3 b, während der Dienststunden zur Einsichtnahme öffentlich aus. Schmölln, 12. Mai 2022

gez. Dr. Werner, Vorsitzende des Stadtrates

gez. Schrade, Bürgermeister

F.d.R. gez. J. Rödel, Leiterin Hauptamt

Beschlüsse der 33. Stadtratssitzung am 16. Juni 2022

Vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift werden die im öffentlichen Teil der o. g. Sitzung mit der notwendigen Mehrheit gefassten Beschlüsse bekannt gemacht.

Beschluss B 0780/2022: Straßenreinigungssatzung der Stadt Schmölln

Der Stadtrat Schmölln beschließt die Satzung über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung) im Gebiet der Stadt Schmölln wie vorgelegt und beraten

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0781/2022: Billigungs- und Auslegungsbeschluss des Vorentwurfs des Bebauungsplans „Gewerbebeerweiterung Thomas-Müntzer-Siedlung“

Der Stadtrat Schmölln beschließt:

1. Die Bezeichnung des mit Beschluss Nr. B 0647/2021 am 21. Dezember 2021 eingeleiteten Bebauungsplanes „Landhandel Thomas-Müntzer-Siedlung“ wird in Bebauungsplan „Gewerbebeerweiterung Thomas-Müntzer-Siedlung“ geändert.

2. Dem Vorentwurf des Bebauungsplans „Gewerbebeerweiterung Thomas-Müntzer-Siedlung“, bestehend aus der Planzeichnung und dem Text in der vorliegenden Fassung vom 25. April 2022, wird zugestimmt. Die Begründung des Vorentwurfes des Bebauungsplans „Gewerbebeerweiterung Thomas-Müntzer-Siedlung“, wird gebilligt.

3. Der Vorentwurf des Bebauungsplanes „Gewerbebeerweiterung Thomas-Müntzer-Siedlung und die Begründung sind nach § 3

Abs. 1 BauGB öffentlich auszulegen. Die Stellungnahmen der berührten Behörden und Träger öffentlicher Belange sind nach § 4 Abs. 1 BauGB einzuholen.

4. Der Beschluss des Stadtrates ist amtlich bekanntzumachen.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0782/2022: Vorhabenträgerwechsel beim Bauleitplanverfahren des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Wohnpark Bohra“ nach § 12 BauGB

Der Stadtrat Schmölln beschließt: Dem Wechsel des Vorhabenträgers im Zuge der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Wohnpark Bohra“ von ehemals Frau Regina Kahl zum neuen Vorhabenträger Frau Carina Becher wird gem. § 12 Abs. 5 BauGB zugestimmt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss B 0783/2022: Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF 10 für die Freiwillige Feuerwehr am Standort Altkirchen (DIN 14530-5/ Ausgabe 11-2019)

Der Stadtrat Schmölln beschließt, vorbehaltlich der Genehmigung der beantragten Fördermittelübertragung in das Haushaltsjahr 2024, den Auftrag zur Lieferung eines LF 10 in Höhe von 345.100,00 € an die Firma Magirus GmbH, Graf-Arco-Straße 30, 89079 Ulm, als alleinigen Bieter zu vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Schmölln, 16. Juni 2022

i. V. Schrade

Dr. Werner Vorsitzende des Stadtrates

Schrade, Bürgermeister

F.d.R. Rödel, Leiterin Hauptamt

Beschlüsse der 48. Tagung des Technischen Ausschusses am 13. Juni 2022

Vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift werden die im öffentlichen Teil der o. g. Sitzung mit der notwendigen Mehrheit gefassten Beschlüsse bekannt gemacht.

Beschluss-Nr. B 0771/2022: Vergabe der Bauleistung Neubau einer Kindertageseinrichtung in Altkirchen, Los 15 – Fliesenarbeiten

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt die Bauleistung „Neubau einer Kindertageseinrichtung in Altkirchen, Los 15 – Fliesenarbeiten“ an die Firma Flemming Fliesen GmbH, Turleyring 38, 09376 Oelsnitz/Erzgebirge, mit einer Angebotssumme von 68.516,40 € (incl. 19 % MwSt.) zu vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr. B 0772/2022: Vergabe der Bauleistung „Neubau einer Kindertageseinrichtung in Altkirchen, Los 21-Landschaftsbauarbeiten“

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt die Bauleistung „Neubau einer Kindertageseinrichtung in Altkirchen, Los 21 – Landschaftsbauarbeiten“ an die Firma Galabau Lechner, Hauptstraße 108, 08428 Langenbernsdorf, mit einer Angebotssumme von 23.582,23 € (incl. 19 % MwSt.) zu vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr. B 0773/2022: Aufhebung des Beschlusses B 0693/2022 vom 21. März 2022 – Sanierungsmaßnahmen im Tatami – Vergabe der Objektplanung

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Aufhebung des Beschlusses B0693/2022 vom 21. März 2022 über die Vergabe der Planungsleistungen für die Objektplanung und die Planung der TGA an die Firma ▶

BAUCONZEPT® PLANUNGSGESELLSCHAFT mbH, Bachgasse 2, 09350 Lichtenstein/Sachsen.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr. B 0774/2022: Vergabe der Planungsleistung „Neubau Kita Altkirchen – Gebäudeplanung, 2. Teil“

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Aufhebung des Beschlusses B0694/2022 vom 21. März 2022 über die Vergabe der Planungsleistungen für die Objektplanung und die Planung der TGA an die Firma BAUCONZEPT® PLANUNGSGESELLSCHAFT mbH, Bachgasse 2, 09350 Lichtenstein/Sachsen.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr. B 0775/2022: Erneuerung an technischen Anlage- teilen der KA Schmölln – Erneuerung der Filterkörbe für Rechen

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung, die Arbeiten zur Anbindung der Abwasserpumpstation im IG Crimmitschauer Straße, Teilgebiet 5, an das PLS der Kläranlage Schmölln an die Firma Elektro-Service Reichelt, Zehma 15 a, 04603 Nobitz, mit einer Angebotssumme von 31.034,70 € zu vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Schmölln, den 13. Juni 2022

gez. W. Hippe, Vorsitzender des Technischen Ausschusses

Beschluss-Nr. B 0767/2022: Änderung der vertraglichen Vereinbarung zwischen der Stadt Schmölln und dem Förderverein attraktives Freibad Altkirchen e. V. ab dem Jahr 2022

Der Sozialausschuss des Stadtrats der Stadt Schmölln beschließt: Die gemäß § 4 des Vertrages über die Erbringung von Leistungen im Zusammenhang mit dem Betrieb des Freibades der Gemeinde Altkirchen vom 30. Januar 2017 erbrachte Zuwendung wird beginnend ab 2022 um 2.500,00 Euro jährlich erhöht. Die Verwaltung wird beauftragt, den Vertrag entsprechend anzupassen und der Bürgermeister wird zur Unterzeichnung bevollmächtigt.

(lt. Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr. B 0768/2022: Vergabe der Zuwendung entsprechend der HH-St.: 47300.71820 – Arbeiter-Samariter-Bund Kreisverband Altenburg/Schmölln e. V.

Der Sozialausschuss des Stadtrats der Stadt Schmölln beschließt: Dem Arbeiter-Samariter-Bund Kreisverband Altenburg/Schmölln e. V. wird gemäß dem Antrag 14/22 eine Zuwendung in Höhe von 890,00 Euro gewährt. Die Mittel stehen im Jahr 2022 ausschließlich zum Ausgleich der Standgebühren für die Textilsammelcontainer in der Stadt Schmölln zur Verfügung.

(lt. Beschlussvorlage)

Schmölln, den 31. Mai 2022

gez. Dr. Siegmund, Vorsitzender des Sozialausschusses

Beschlüsse der 18. Tagung des Sozialausschusses am 31. Mai 2022

Vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift werden die im öffentlichen Teil der o. g. Sitzung mit der notwendigen Mehrheit gefassten Beschlüsse bekannt gemacht.

Beschluss-Nr. B 0763/2022: Förderung von Verbänden, Vereinen und Selbsthilfegruppen durch finanzielle Zuwendung

Der Sozialausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt aufgrund des Antrages auf Gewährung eines Zuschusses der Stadt Schmölln eine Zuwendung in Höhe von 150,00 Euro an den DCI 2000 Kleinmückern e. V. Die Mittel stehen im Jahr 2022 ausschließlich für das Kinder- und Blütenfest im Juni zur Verfügung.

Beschluss-Nr. B 0764/2022: Förderung von Verbänden, Vereinen und Selbsthilfegruppen durch finanzielle Zuwendung

Der Sozialausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt aufgrund des Antrages auf Gewährung eines Zuschusses der Stadt Schmölln eine Zuwendung in Höhe von 150,00 Euro an den Bund der Vertriebenen. Die Mittel stehen im Jahr 2022 ausschließlich für das Frühlingfest im Juni zur Verfügung.

Beschluss-Nr. B 0765/2022: Förderung von Verbänden, Vereinen und Selbsthilfegruppen durch finanzielle Zuwendung

Der Sozialausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt aufgrund des Antrages auf Gewährung eines Zuschusses der Stadt Schmölln eine Zuwendung in Höhe von 160,00 Euro an den KSC Turbine Schmölln e. V. Die Mittel stehen im Jahr 2022 ausschließlich für die Teilnahme an der Landesmeisterschaft und der Deutschen Jugendmeisterschaft zur Verfügung.

Beschluss-Nr. B 0766/2022: Zustimmung zum Verzicht auf Teilrückforderung eines in 2021 vom Sozialausschuss bewilligten Zuschusses (Förderverein Attraktives Freibad Altkirchen e. V.)

Der Sozialausschuss des Stadtrats der Stadt Schmölln beschließt: Auf die Teilrückforderung des mit B 0458/2021 bewilligten Zuschusses in Höhe von 2.500,00 Euro wird verzichtet.

(lt. Beschlussvorlage)

Öffentliche Ausschreibung

gemäß § 31 Abs. 1 Satz 3 der Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung

Die Stadt Schmölln als Eigentümerin verkauft auf dem Wege der Öffentlichen Ausschreibung gegen Höchstgebot unter Abwägung eines einzureichenden Nutzungskonzeptes und der weiter untenstehenden Bedingungen folgende bebaute Grundstücke und Teilflächen:

| Art | Lage/Objektdressse | Gemarkung | Flur | Flurstück. | Grundstückgröße |
|---|------------------------------|-----------|------|------------|------------------------|
| bebautes Grundstück (Bürger- und Vereinshaus) | Rudolf-Seyfarth-Str. 39 | Schmölln | 24 | 1261 | 2.300 m ² |
| unbebautes Grundstück | An der Ruldolf-Seyfarth-Str. | Schmölln | 24 | 1262/19 | 683 m ² |
| unbebaute Teilfläche | An der Prießnitzstr. | Schmölln | 24 | 1580/4 | ca. 106 m ² |
| bebaute Teilfläche (Freilichtbühne) | Am Röhrenstuhl | Schmölln | 15 | 2659/2 | ca. 560 m ² |

Mindestgebot: 276.497,00 €

Auf einen der zentrumsnahen Grundstücke befindet sich ein Gebäudeensemble von ca. 512 m², welches ein- bis dreigeschossig und zum Teil unterkellert ist. Das Objekt wird derzeit als Bürger- und Vereinshaus mit Gaststätte, Bowlingbahn, Saal und einer Wohnung genutzt. Historisch ist es als Jugendklubhaus mit Freilichtbühne bekannt. Es liegt ein aktuelles Verkehrswertgutachten vor. Bei dem Flurstück 2659/2 wird nur die noch zu vermessende Teilfläche veräußert, auf der sich die ehemalige Freilichtbühne befindet. Mit dem Kauf der Grundstücke werden folgende Bedingungen vertraglich festgehalten. Die derzeitigen Mietverhältnisse bleiben zu den bisherigen Mietkonditionen mindestens bis zum 31. Dezember 2024 bestehen.



Diese Mietverhältnisse können im Rahmen eines Bietergesprächs erläutert werden. Der Käufer verpflichtet sich die Außenanlage samt der ehemaligen Freilichtbühne zu erhalten und im Bereich der Fenster entsprechende Sanierungsmaßnahmen vorzunehmen. Der Stadt Schmölln wird bei Bedarf im Sinne der Daseinsvorsorge der im Erdgeschoss befindliche Saal zur entgeltfreien

Nutzung zur Verfügung gestellt. Diese Nutzung erfolgt dabei in Absprache mit der Gaststättenbetrieung. Weiterhin sind alle Kosten, welche im Zusammenhang mit dem Kauf des Grundstückes anfallen, vom Käufer zu tragen.



Interessenten können ihre Erwerbsanträge unter Angabe der gewünschten Nutzung und Preisvorstellung bis zum 26. Juli 2022, 10:00 Uhr, in der Stadtverwaltung Schmölln, Bauamt, Markt 1, 04626 Schmölln, im verschlossenen, gekennzeichneten Umschlag mit der Aufschrift „Angebot – Grundstücksausschreibung Am Gemeindeamt 4“ einreichen. Die Gebotseröffnung erfolgt im Anschluss an die Gebotsfrist.

Die Entscheidung über den Verkauf trifft der Stadtrat der Stadt Schmölln. Es besteht keine Pflicht, an einen bestimmten Bieter zu verkaufen. Es handelt sich bei dieser Ausschreibung um eine unverbindliche Aufforderung zur Abgabe von Kaufangeboten. Die Bestimmungen des Thüringer Vergabegesetzes, der Unterschwellenvergabeordnung und der Vergabe-/Vertragsordnung für Bauleistungen finden keine Anwendung.

Für die Vereinbarung eines Besichtigungstermins, Einsichtnahme in vorhandene Unterlagen oder weitere Auskünfte können Sie sich sehr gern telefonisch unter 034491 76-165 oder per E-Mail an bauverwaltung@schmoelln.de an das Bauamt der Stadtverwaltung Schmölln wenden.

gez. *Sven Schrade, Bürgermeister*

Öffentliche Ausschreibungen

Aktuelle öffentliche Ausschreibungen von Bau-, Liefer-, Dienst- und freiberuflichen Leistungen der Stadt Schmölln finden Sie auf der neuen Webseite:

<https://neu.schmoelln.de>

Bereich: Stadt und Rathaus/Stadtverwaltung/Öffentliche Ausschreibungen

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Schmölln

Der Stadtrat der Stadt Schmölln hat mit Beschluss Nr. B 0647/2021 vom 21. Dezember 2021 die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Landhandel Thomas-Müntzer-Siedlung“ beschlossen. Mit Beschluss Nr. B 0781/2022 wurde die Bezeichnung des Bebauungsplans in „Gewerbeerweiterung Thomas-Müntzer-Siedlung“ geändert.

Ziel und Zweck des Bebauungsplanes: Mit der Aufstellung des Bebauungsplans „Gewerbeerweiterung Thomas-Müntzer-Siedlung“ soll eine Erweiterung des Betriebsgeländes der



Landhandelsgesellschaft eG Schmölln auf den Flächen in der Gemarkung Kummer; Flur 1; Flurstück 56/3 (ant.) und 56/5 um ca. 2 ha ermöglicht werden. Die Erweiterung ist notwendig, um weiter wettbewerbsfähig zu sein, die vorhandenen Arbeitsplätze zu sichern und jungen Menschen als Ausbildungsbetrieb eine Perspektive vor Ort zu ermöglichen.

Im Rahmen der frühzeitigen Bürgerbeteiligung zur Aufstellung des Bebauungsplans „Gewerbeerweiterung Thomas-Müntzer-Siedlung“ liegt der Vorentwurf des Planes vom 18. Juli bis zum 19. August 2022 im Bürgerservice der Stadt Schmölln, Amtsplatz 3, 04626 Schmölln, innerhalb der nachfolgend genannten Zeiten

Mo., Mi., Fr.....09:00 – 13:00 Uhr | 13:30 – 15:00 Uhr
 Di., Do.....09:00 – 13:00 Uhr | 13:30 – 18:00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Im Rahmen der Auslegung wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Innerhalb der Auslegungsfrist kann der Vorentwurf des Bebauungsplanes „Gewerbeerweiterung Thomas-Müntzer-Siedlung“ im Internet unter www.schmoelln.de / Bauen und Wohnen/ Stadtplanung eingesehen werden. Der Geltungsbereich des Bebauungsplans ist aus dem obenstehend abgedruckten Lageplan ersichtlich.

Schmölln, den 28. Juni 2022

Sven Schrade, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

des endgültigen Wahlergebnisses und des gewählten Bewerbers bei der Wahl des Ortsteilbürgermeisters am 12. Juni 2022 im Ortsteil mit Ortsteilverfassung Lumpzig

1. Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 14. Juni 2022 das endgültige Ergebnis für die Wahl des Ortsteilbürgermeisters wie folgt festgestellt:

- 1.1. Zahl der Wahlberechtigten 436
- 1.2. Zahl der Wähler 186
- 1.3. Zahl der ungültigen Stimmabgaben 3
- 1.4. Zahl der gültigen Stimmabgaben 183

Von den gültigen Stimmen entfielen auf die folgenden wählbaren Personen: ▶

| Nr. | Vor- und Nachname der Personen und Bewerberinnen/Bewerber | Stimmen |
|-----|---|---------|
| 1 | Gentsch, Oliver | 49 |
| 2 | Katzenberger, Claus | 134 |

2. Herr Claus Katzenberger erhielt mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen und ist zum Ortsteilbürgermeister gewählt.

3. Jeder Wahlberechtigte kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der zuständigen Rechtsaufsichtsbehörde, dem Landratsamt Altenburger Land, Lindenastr. 9, 04600 Altenburg, wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalwahlordnung anfechten. Die schriftliche Erklärung ist vom Anfechtenden persönlich und handschriftlich zu unterzeichnen und im Original einzureichen. Die Anfechtung muss innerhalb der Anfechtungsfrist begründet werden. Neue Gründe, die nach der Anfechtungsfrist vorgetragen werden, können im Wahlanfechtungsverfahren nicht mehr berücksichtigt werden.

Schmölln, 29. Juni 2022

Falko Glanz, Wahlleiter

Amtlicher Teil Dobitschen

Öffentliche Bekanntmachung

des endgültigen Wahlergebnisses der Stichwahl des ehrenamtlichen Bürgermeisters der Gemeinde Dobitschen am 26. Juni 2022

1. Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 28. Juni 2022 das endgültige Ergebnis für die Stichwahl des ehrenamtlichen Bürgermeisters der Gemeinde Dobitschen wie folgt festgestellt:

| | |
|---------------------------------------|-----|
| 1.1. Zahl der Wahlberechtigten | 377 |
| 1.2. Zahl der Wähler | 130 |
| 1.3. Zahl der ungültigen Stimmabgaben | 8 |
| 1.4. Zahl der gültigen Stimmabgaben | 122 |

Von den gültigen Stimmen entfielen auf die folgenden wählbaren Personen:

| Nr. | Vor- und Nachname der Personen und Bewerberinnen/Bewerber | Stimmen |
|-----|---|---------|
| 1 | Steinicke, Björn | 74 |
| 2 | Meuche, Steffen | 48 |

2. Gewählt zum ehrenamtlichen Bürgermeister der Gemeinde Dobitschen ist Herr Björn Steinicke, da er von den abgegebenen gültigen Stimmen die höchste Stimmzahl erhalten hat.

3. Jeder Wahlberechtigte kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der zuständigen Rechtsaufsichtsbehörde, dem Landratsamt Altenburger Land, Lindenastr. 9, 04600 Altenburg, wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalwahlordnung anfechten. Die schriftliche Erklärung ist vom Anfechtenden persönlich und handschriftlich zu unterzeichnen und im Original einzureichen. Die Anfechtung muss innerhalb der Anfechtungsfrist begründet werden. Neue Gründe, die nach der Anfechtungsfrist vorgetragen werden, können im Wahlanfechtungsverfahren nicht mehr berücksichtigt werden.

Schmölln, 20. Juni 2022

Bernd Franke, Wahlleiter

Aus redaktionellen Gründen wird zur Rechtssicherheit die folgende Satzung nochmals bekanntgemacht:

Amtliche Bekanntmachung

Der Gemeinderat der Gemeinde Dobitschen hat in seiner Sitzung vom 2. Mai 2022 die nachstehende Haushaltssatzung der Gemeinde Dobitschen für das Haushaltsjahr 2022 beschlossen.

Die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Altenburger Land hat mit Schreiben vom 31. Mai 2022 die Haushaltssatzung 2022, 092.sch 075/2022, der Veröffentlichung der Haushaltssatzung zugestimmt. Die Haushaltssatzung der Gemeinde Dobitschen für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit gemäß § 21 Abs. 1 und § 57 Abs. 3 ThürKO öffentlich bekannt gemacht.

Haushaltssatzung

Der Gemeinde Dobitschen (Landkreis Altenburger Land) für das Haushaltsjahr 2022

Auf Grund der §§ 55 ff. der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 27. Februar 2022 (GVBl. 87), erlässt die Gemeinde Dobitschen folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit festgesetzt; er schließt

Im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit 568.900 €

und im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit 78.600 €

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für die land- und

forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)..... 350 v. H.

b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 421 v. H.

2. Gewerbesteuer 370 v. H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 76.000 € festgesetzt.

§ 6

Es werden folgende Ausgabegrenzen für erhebliche Überschreitungen festgesetzt:

§ 58 Abs. 1 Satz 2 ThürKO über 5.000,00 € bis 30.000,00 €

§ 60 Abs. 2 ThürKO über 30.000,00 €

§ 7

Als Anlage gilt der Stellenplan.

§ 8

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2022 in Kraft.

Dobitschen, den 1. Juni 2022

gez. i. V. B. Steinicke

B. Franke, Bürgermeister

Auslegungshinweis:

Die Haushaltssatzung der Stadt Schmölln für das Haushaltsjahr 2022 liegt in der Zeit **von Montag, 11. Juli 2022, bis Montag, 1. August 2022**, in der Kämmerei der Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln, Zimmer 3 b, während der Dienststunden zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Anmerkung: Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadt geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Impressum – Amtsblatt der Stadt Schmölln

Herausgeber: Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln

Verantwortliche: Bürgermeister Sven Schrade oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Stadt Schmölln sowie der Bürgermeister Bernd Franke oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Gemeinde Dobitschen.

Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung sowie des Stadtrates.

Herstellung/Druck: Nicolaus und Partner Ing. GbR,
Dorfstraße 10 • 04626 Schmölln OT Nöbdenitz
Tel.: 034496 60041 | Fax: 64506 | schmoelln@nico-partner.de

Erscheinungsweise: monatlich und bei Bedarf, Auflage: 8.300 Exemplare

Beiträge der Vereine/Einrichtungen:
Frau Burkhardt, Rathaus Schmölln | Tel.: 034491 76121 | E-Mail: amtsblatt@schmoelln.de

Anzeigenaufträge: Nicolaus und Partner, Nöbdenitz

Das Amtsblatt der Stadt Schmölln wird lt. Verteilerschlüssel kostenlos an alle Haushalte des Stadtgebietes Schmölln sowie der Gemeinde Dobitschen verteilt. Weitere Exemplare können für 1,00 Euro in der Stadtverwaltung Schmölln erworben werden. Bei Lieferverzug oder -ausfall bitten wir Sie, dem Kurier-Verlag Altenburg, Tel. 03447 894617, Meldung zu machen.

Ende amtlicher Teil

Informationen aus dem Rathaus und den öffentlichen Einrichtungen

Neues aus dem Rathaus

Meine heutige Kolumne schreibe ich nicht aus dem Schmöllner Rathaus, sondern aus der schönen Hansestadt Hamburg. Mit sieben sportbegeisterten Radlern und zwei Begleitern im Fahrzeug befinde ich mich auf meiner alljährlichen Spenden-Radtour. In diesem Jahr führt uns die Reise hoch in den Norden, nach Cuxhaven.



Im Zuge der Radtour sammeln wir wieder Spenden. Diese kommen zur Hälfte dem Freibadverein in Altkirchen zugute. Mit der anderen Hälfte werden neue Sitzmöbel für die Mittelstraße angeschafft, damit Kunden der Geschäfte dort verweilen können. Während unserer Radtour sprechen wir gerade viel über vergangene Veranstaltungen in Schmölln, so auch über das Kinder- und Vereinsfest im Juni. Alles in allem war es ein schöner (leider

ein wenig zu heißer) Tag für alle Gäste. Die Vereine haben sehr viele Aktivitäten angeboten und konnten auch neue Mitglieder gewinnen. Die Gastronomen haben ein vielfältiges Angebot präsentiert und auch der SV Schmölln 1913 hat auf dem Schankwagen alles gegeben, um die Besucher bei 35 Grad im Schatten mit kühlen Getränken zu versorgen. Danke an den Moderator Volker Stubbe und alle Organisationen und Vereine, die mit ihren Auftritten auf der Bühne das Publikum begeistert haben.



Am 13. Juli erwartet uns auf dem Pfefferberg eine sportliche Veranstaltung: Der Deutsche Olympische Sportbund gibt Schülern, Kindern aus den Kindergärten, Vereinsmitgliedern und allen Bürgern die Möglichkeit, das Deutsche Sportabzeichen abzulegen. Wer dies für seinen Beruf benötigt oder sein Können unter Beweis stellen will, ist herzlich eingeladen, am 13. Juli 2022, ab 15:00 Uhr, auf die Leichtathletikanlage auf dem Pfefferberg.



Bei mir geht's jetzt sportlich auf dem Fahrrad weiter. Die restlichen Kilometer bis Cuxhaven wollen noch erradelt werden. Ich wünsche Ihnen allen einen sommerlichen Juli und den Schülern einen tollen Start in die Sommerferien.

PS: Alles Gute an alle Schülerinnen und Schüler, die in diesem Jahr ihren Schulabschluss abgelegt haben. Ich wünsche ihnen einen guten Start ins Studien- oder Berufsleben.



Viele Grüße aus dem Rathaus
Ihr Bürgermeister Sven Schrade

Knopfmuseum Schmölln

Ehrenamtliche gesucht

Suchen Sie eine abwechslungsreiche ehrenamtliche Tätigkeit und wollen interessierten Besuchern ein Stück Schmöllner Kultur vermitteln? Dann sind Sie im Knopf- und Regionalmuseum Schmölln genau richtig! Sie helfen beim Auf- und Abbau der Ausstellungen, unterstützen das Team bei Veranstaltungen und beaufsichtigen die Kasse zu den Öffnungszeiten des Museums. Wichtig ist uns, dass Sie ein grundsätzliches Interesse für Schmölln und die Umgebung besitzen. Wir würden uns ebenfalls freuen, wenn Sie einige Erfahrung in digitalen Medien mit einbringen.



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns gern eine E-Mail an knopfmuseum@schmoelln.de oder rufen Sie an unter Tel. 034491 76-444.

Ansprechpartnerin ist Frau Petra Neumann.

Städtepartnerschaftsverein

Im Oktober wurde auf Initiative von Sven Schrade und Klaus Hübschmann ein Verein zur Wahrung der städtepartnerschaftlichen Interessen gegründet. Der Städtepartnerschaftsverein besteht aus 14 Mitgliedern (darunter auch ein Ortsteilbürgermeister), die sich aktiv einbringen.

Schmölln hat drei Partnerstädte: das deutsche Mühlacker, das tschechische Zdar nad Sazavou und das lettische Dobeles. Der Verein möchte die bisher gepflegten Beziehungen zu den Partnerstädten weiter vertiefen und die Möglichkeiten der Gemeinnützigkeit nutzen, um geförderte Projekte zu entwickeln und durchzuführen. Somit kann die Städtepartnerschaft auf eine höhere Ebene gehoben werden.

Der Verein versteht darunter die Begegnung von kulturellen und sportlichen Gruppen, die ihre Erfahrung untereinander fördern und fordern. Zum Beispiel sollen gemeinsame Fußballspiele durchgeführt werden zwischen Schmölln und Mühlacker. Auch gemeinsame Ausstellungen zwischen befreundeten Künstlergruppen werden forciert und im kulturellen gegenseitig ergänzt. Wettbewerbe zwischen Garten- und Verschönerungsvereinen sollen zukünftig ausgelobt und auch der Austausch der Chöre aller Städte soll wieder aufgenommen werden.

Die kommenden Termine des Städtepartnerschaftsvereins:

Besuch in Mühlacker vom 9. bis 11. September 2022

Besuch in Zdar am 24. und 25. September 2022

Besuch in Lettland vom 18. bis 20. November 2022

In den letzten zwei Jahren wurde der Verein durch Corona stark ausgebremst. Wir freuen uns über jedes neue Mitglied, was sich gern einbringen möchte: schmoellninternational@web.de

Bei der Vereinsvorsitzenden Frau Herrmann-Hensel können Aufnahmeanträge angefordert werden sowie Anregungen und Ideen eingebracht werden.

Das Fundbüro informiert

Auflistung der im Fundbüro abgegebenen Fundsachen im Monat Juni:

- 1 Sonnenbrille schwarz/goldfarben
- 1 Schlüsselbund mit 12 Schlüsseln, davon ein Schlüssel abgebrochen
- 1 Schlüssel

Sollten Sie der Eigentümer einer dieser Gegenstände sein, können Sie diesen im Fundbüro der Stadtverwaltung Schmölln, Rathaus (Hintergebäude 1. OG), Markt 1, abholen. Das Eigentum über die Fundsache geht nach sechs Monaten auf den Finder bzw. bei Eigentumsverzicht durch diesen auf die Stadt Schmölln über. Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen gern unter Tel. 034491 76-187 zur Verfügung.

H. Gabler, Fundbüro

Sportabzeichen-Tourstopp 2022

Mittwoch, 13. Juli 2022

Sportanlage auf dem Pfefferberg, Freibad Tatami

Das Deutsche Sportabzeichen ist eine Auszeichnung des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB). Es ist die höchste Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports. Das Sportabzeichen kann jeder ablegen – egal, ob sportlich erfahren oder Neuling, ob jung oder alt. „Mitmachen und Spaß haben“ lautet das Motto. Bei der Sportabzeichen-Tour können sich Schulen, Unternehmen, Familien, Vereine und alle Interessierten einen ganzen Tag sportlich miteinander messen und sich gegenseitig zu Höchstleistungen motivieren oder einfach in den Disziplinen auszuprobieren. Gemeinsam Spaß haben ist das Ziel!



Das erwartet euch in Schmölln: Neben dem Erwerb des Deutschen Sportabzeichens ermöglichen wir euch mit unserem bunten und abwechslungsreichen Rahmenprogramm Spaß und Spiel für Groß und Klein. Durchläuft zusammen mit Euren Kindern oder Freunden den Familien-Parcours. Testet eure Reaktion, Schnelligkeit und Treffsicherheit am Tapping Board oder der Wurfwand und versucht euch am Glücksrad und dem Basketballkorb. Darüber hinaus lädt das Tatami von 14:00 bis 18:00 Uhr alle Sportabzeichen-Teilnehmer kostenfrei ein, ihre Schwimmfähigkeit zu demonstrieren und anschließend für das Sportabzeichen anrechnen zu lassen.

Als Sportbotschaftern der Nationalen Förderer des Deutschen Sportabzeichens stehen die Olympiasiegerin im Ringen Alina-Rotter-Focken, die Doppel-Olympiasiegerin Heike Drechsler, sowie der 16-fache Paralympics-Sieger im Ski Alpin Gerd Schönfelder mit Rat und Tat zur Seite. Außerdem wird Andre Schietzold von den Eispiraten Crimmitschau vor Ort sein.

Der Moderator Dennie Klose (Upps! die Pannenshow) begleitet mit Co-Moderator Alexander Newald (Flying Eagles) durch die Veranstaltung, führt Interviews und motiviert zum sportlichen Miteinander.

Programm:

- 08:45 – 13:00 Uhr Sportabzeichen-Abnahme für Schulen (mit Anmeldung)
- 10:45 Uhr Offizielle Eröffnung mit Carsten Helbig (Vize-Landrat) und Erwärmung mit den Sportbotschaftern
- 11:30 Uhr Autogrammstunde mit den Sportbotschaftern
- 14:00 – 15:00 Uhr Mini-Sportabzeichen für Kindergärten (mit Anmeldung)
- 15:00 – 18:00 Uhr Kostenfreie Sportabzeichen-Abnahme und Ausprobieren des vielfältigen Sport- und Bewegungsangebotes für Vereine, Familien und alle Interessierten (ohne Anmeldung)
- Nach dem Sport gemütlicher Ausklang unter Sportfreunden mit Imbiss und Musik

Attraktives Rahmenprogramm für alle Besucher! Mehr zum offiziellen Ehrenzeichen der Bundesrepublik Deutschland und den individuellen Leistungsanforderungen für deine Herausforderung unter www.ksb-altenburg.de und www.deutsches-sportabzeichen.de.

Vorbeikommen, Ausprobieren und Sport erleben! Die Veranstalter setzen sich ausdrücklich für die freiheitlich-demokratische Grundordnung und den Grundsatz religiöser, ethnischer und weltanschaulicher Toleranz ein und stellen sich gegen Gewalt und Extremismus.

**Brauchen wir die „Esse“
oder welche Kultur möchte Schmölln?**

Rückblick und Ausblick zum Thema Kulturhaus „Stadt Schmölln“ | Knopf- und Regionalmuseum Schmölln | 9. Juli – 31. Dezember 2022

Nach dem Abriss des Kulturhauses „Stadt Schmölln“ im Jahr 1999 entstand eine Lücke im damaligen Stadtbild. War es nur eine Baulücke – oder doch mehr?

In der Fortsetzung des ersten Teils der Ausstellung, der Anfang 2022 im Museum Burg Posterstein gezeigt wurde, möchten wir im Lauf der Ausstellung mit allen Interessierten den Fragen dazu nachgehen und einen Blick in die Zukunft wagen: Was fehlt den Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Schmölln heute ohne Kulturhaus? Was wünschen sie sich für die Zukunft? Und wie könnte ein kulturelles Zentrum heute funktionieren? Welchen Anforderungen müsste es genügen?



Das gut besuchte Kulturhaus „Stadt Schmölln“ erhielt wegen seines auffälligen Schornsteins im Volksmund den Spitznamen „Esse“ – im lokalen Dialekt ein Synonym für einen Schornstein. Nach dem Abriss Ende der 1990er Jahre blieb das Kulturhaus ohne Nachfolgeeinrichtung.

Im Rahmen des Projekts „Fliegender Salon“ sammelte das Museum Burg Posterstein Erinnerungen und Erinnerungsstücke von Zeitzeugen. Diese Zeitzeugengesprächen, Erinnerungsstücke und Fotos bilden auch die Basis des zweiten Ausstellungsteils hier im Knopf- und Regionalmuseum Schmölln. In der Ausstellung vor Ort und in den sozialen Netzwerken sammelt das Museum weitere Zeitzeugen-Erinnerungen.

Wir freuen uns, Sie ab dem 9. Juli 2022 (Mi., 09:00 – 13:00 Uhr, Sa. und So., 13:00 – 17:00 Uhr) zu dieser Ausstellung im Knopf- und Regionalmuseum Schmölln begrüßen zu dürfen.

Konzeption und Gestaltung

Franziska Huberty, Marlene Hofmann – Museum Burg Posterstein; Petra Neumann – Knopf- und Regionalmuseum Schmölln

Fotos, Videos und Leihgaben

Gunter Auer, Wolfgang Exner, Heimat- und Verschönerungsverein Schmölln e. V., Tobias Hillig, Birgit und Dieter Neumann, Marion Dinger, Petra und Bernd Nienhold, Frank Nöser sowie weitere private Leihgeber

Zur Facebook-Gruppe „Regionale Geschichte“: www.facebook.com/groups/regionalegeschichte

**Freiwillige Feuerwehr Stadt Schmölln
Feuerwehrreport Mai/Juni 2022**

Die Temperaturen steigen und damit auch die Einsatzzahlen der Feuerwehren Schmöllns. Zum Redaktionsschluss sind es bereits 109 Einsätze. Rein rechnerisch wird also 2022 mit rund 200 Einsätzen zu Buche schlagen.

So startete der Mai bereits am ersten Tag mit drei Einsätzen. In der Karl-Liebknecht-Straße benötigte der Rettungsdienst die Hilfe der Feuerwehr, in Lumpzig wurde die Landung eines Rettungshubschraubers abgesichert und An den Pappeln musste eine Tür geöffnet werden, da der Verdacht einer hilflosen Person in der Wohnung bestand.

Ein kurioser Einsatz rief die Kräfte der Hauptwache am 10. Mai auf den Plan. Ein Mufflon war in einem Schlammteich eingebrochen und drohte unterzugehen. Da auch die Kräfte der Feuerwehr eingesunken wären, wurde das erschöpfte Tier mittels Schlauchboot gerettet. Warum das Tier in den Schlammteich geriet, ist unklar.



Ein Mufflon wird aus einem Schlammteich gerettet

Am Mittag des 13. Mai meldeten Anwohner den Brand eines Balkons in der Robert-Koch-Straße. Diese Lage bestätigte sich beim Eintreffen der ersten Kräfte. Sofort wurde über die Drehleiter ein Löschangriff vorgetragen. Das Feuer konnte rasch gelöscht werden, zwei Teams unter Atemschutz kamen zum Einsatz. Ein Ausbreiten des Feuers auf benachbarte Balkone konnte verhindert werden. Die Wohnungseigentümerin war zum Zeitpunkt des Brandes nicht in der Wohnung, auch weitere Anwohner wurden glücklicherweise nicht verletzt. Allerdings entstand erheblicher Sachschaden. ▶

Im Einsatz war der Löschzug der Schmöllner Hauptwache mit fünf Fahrzeugen. Die Polizei hat die Ermittlungen zur Brandursache übernommen.



Ein Balkon in der Robert-Koch-Straße war in Brand geraten

Am gleichen Tag galt es noch einen brennenden Papierkorb zu löschen und den Rettungsdienst bei einer Tragehilfe zu unterstützen. Ebenso fand an diesem Tag die Jahreshauptversammlung in der Wache am Brauereiteich statt. Beförderungen und Auszeichnungen wurden übergeben und ein Rückblick auf die letzten beiden Einsatz- und Jugendfeuerwehrjahre geworfen.

Am 25. Mai waren die Wehren Lumpzig und Schmölln jeweils zu Kleinbränden unterwegs: in Lumpzig brannte eine Hecke, in Vollmershain unterstützten die Schmöllner Kräfte bei einem Küchenbrand mit einem Drucklüfter.

Auch der Juni startete am 1. des Monats mit einem Einsatz. In Göhren kam es zum Brand von Strohballen in einer Halle. Standardmäßig kamen hier die Kräfte aus Altkirchen unterstützend zum Einsatz. Im weiteren Verlauf unterstützten Tanklöschfahrzeug und Einsatzleitwagen der Hauptwache ebenfalls. Nach rund drei Stunden konnte der Einsatz für die Kräfte aus Altkirchen und Schmölln beendet werden, die Nachlöscharbeiten dauerten noch weiter an.



Beim Brand von Strohballen kamen die Kräfte aus Altkirchen und Schmölln zum Einsatz

Ein langwieriger und schweißtreibender Einsatz stand den Einsatzkräften der Schmöllner Feuerwehr am 8. Juni bevor. Bereits am frühen Morgen bemerkte ein Autofahrer auf der A4 einen Tanklastzug, der stark nach Chemie roch. Die alarmierten Polizeikräfte konnten den LKW Höhe Rüdersdorf stoppen. Durch die Kollegen der Feuerwehr Gera konnte die Leckage eingedämmt werden. Der Versuch den LKW nach Zwickau zu einer Fachfirma zu verlegen, scheiterte aber, sodass der nächste Halt des Trosses aus Gefahrgutfahrzeug und diversen Fahrzeugen der Geraer Feuerwehr die Raststätte Altenburger Land Süd war.

Die zuständige Feuerwehr Ronneburg forderte aufgrund der umfangreichen Lage die Kräfte aus Schmölln nach. Zusammen wurde zunächst der Brandschutz sichergestellt sowie die Rastanlage geräumt. Aus noch ungeklärter Ursache trat weiter-

hin Ethylacrylat aus. Ethylacrylat ist eine leichtentzündliche und flüchtige Flüssigkeit mit unangenehm stechendem Geruch und bildet leicht entzündliche Dampf-Luft-Gemische. Es birgt somit hohe Gefahren für die Umgebung und die Einsatzkräfte, vor allem bei den an diesem Tag enormen Temperaturen.

Nach längerer Recherche und der Beratung durch die Kreisbrandinspektoren Altenburger Land und Greiz sowie diverser Fachberater entwickelte man eine Strategie, um die Leckage zu stoppen. Dazu wurde ebenfalls ein TUIS Fachberater mit spezieller Leckage-Ausrüstung aus Merseburg alarmiert. Die TUIS (Transport-Unfall-Informations- und Hilfeleistungssystem) ist der Zusammenschluss der Werkfeuerwehren in Chemiebetrieben, um bei größeren Gefahrgutunfällen Beratung und Hilfe bieten zu können. Ein Schmöllner Trupp unter Chemikalienschutzanzug kam zum Einsatz. Nach rund 20 Minuten CSA-Einsatz konnte die Leckage vollständig abgedichtet werden. Im Anschluss konnte der LKW die Fahrt zur Fach-Umfüll-Firma nach Zwickau fortsetzen. Durch die Kräfte aus Ronneburg wurde der Schmöllner Trupp im Anschluss dekontaminiert. Die Schnelle Einsatzgruppe Greiz versorgte alle Einsatzkräfte mit Essen sowie Getränken und sicherte die Einsatzstelle auch medizinisch ab.

Zur Ursache für den Gefahrstoffaustritt hat die Polizei die Ermittlungen aufgenommen. Auch die Drohne des Landkreises Altenburger Land kam zum Einsatz. Nach insgesamt mehr als sieben Stunden waren die Einsatzkräfte aus Schmölln wieder einsatzbereit im Gerätehaus.

Ein auf gar keinen Fall ruhiger Sonntag war dann der 12. Juni. Bereits kurz nach Mitternacht musste eine eingeschlossene Person aus einer Toilette auf dem Bahnhof gerettet werden. Am Abend löste die Brandmeldeanlage in einem Schmöllner Unternehmen aus. Ursache war hier eine Taube. In Wildenbörten musste wenig später die Landung eines Rettungshubschraubers abgesichert werden. Kurz vor Mitternacht wurde dann eine Ölspur im Bereich Kemnitzgrund gemeldet. Bei der Lageerkundung stellten die Kräfte allerdings fest, dass es sich nicht um Öl, sondern um ein Reinigungsmittel handelt. Dieses trat aus einem transportierten undichten IBC-Container aus. Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, wurde die Straße großzügig mit Wasser gereinigt. Gegen 02:00 Uhr konnte auch dieser Einsatz beendet werden.

In der darauffolgenden Woche war wieder die Muskelkraft der Einsatzkräfte gefragt – dreimal hieß das Einsatzstichwort Tragehilfe. Am Abend des 17. Juni löste ein Heimrauchmelder in der Sommeritzer Straße aus. Der alarmierte Löschzug der Hauptwache konnte kein Brandereignis feststellen.

Am Vormittag des 20. Juni kam es in Großstöbnitz zum Brand einer Hecke. Glücklicherweise konnte der Eigentümer das Feuer größtenteils selbst löschen. Die Kameraden der Großstöbnitzer Wehr führten Nachlöscharbeiten durch und kontrollierten den Bereich mit einer Wärmebildkamera. Auch der Einsatzleitwagen der Hauptwache kam zum Einsatz.

Vom 10. bis 11. Juni führten die Jugendfeuerwehren des Stadtgebietes einen gemeinsamen Berufsfeuerwehrtag durch. In diesen 24 Stunden schlüpfen die Kinder und Jugendlichen in die Rolle einer Berufsfeuerwehr und absolvieren verschiedene Übungsszenarien, um ihr gelerntes Wissen zu vertiefen. Auch Spaß, Teambuilding und Action kommen natürlich nicht zu kurz. So bekämpften die Schmöllner Kids am Freitagabend einen Brand in einer Kiesgrube, während die Kräfte aus Großstöbnitz und Zschoernitzsch eine vermisste Person suchten. Am Samstagvormittag kam es zum „Brand“ im Altkirchener Bauhof. Alle Jugendfeuerwehren des Stadtgebietes kamen zusammen zum Einsatz, um die Vermissten zu retten und Feuer zu löschen. Erfolgreich

konnte auch diese Übung abgeschlossen werden. Für die Hauptwachen-Jugendfeuerwehr ging es am Nachmittag noch zu einem Verkehrsunfall zwischen LKW und PKW. Hier musste jeweils eine Person unter einem PKW und aus einem LKW gerettet werden.

Am letzten Maiwochenende gab es reichlich zu feiern. In Wildenbörten feierten die Kameraden ihr 85-jähriges Bestehen mit einer Festsitzung am Freitag und einem Dorffest mit Livemusik, Kinderanimation und vielen anderen Aktivitäten an Samstag und Sonntag. In Schmölln wurde derweil zur Cocktailparty mit DJ B-Time geladen. Am Samstag stand am Brauereiteich der „Tag der offenen Tür“ an. Mit Technikschaue und Vorführungen der Jugendfeuerwehr stand dieser Tag ganz klar im Zeichen von Blaulicht und Action.

Mehr Bilder zu den Einsätzen gibt es auf unseren Social Media-Kanälen auf Facebook und Instagram.

Einsatzstatistik Mai 2022

| | |
|---|---|
| Unterstützung Rettungsdienst/Tragehilfe | 2 |
| Absicherung Hubschrauberlandung..... | 1 |
| Nottüröffnung..... | 4 |
| Ölspur..... | 2 |
| Tierrettung..... | 2 |
| VKU auslaufende Flüssigkeiten..... | 1 |
| Allgemeine Hilfeleistung/Baum umgestürzt..... | 2 |
| Brand mittel..... | 1 |
| Brand klein..... | 3 |
| Eingelaufene BMA..... | 3 |

Einsatzstatistik Juni 2022

| | |
|---|---|
| Unterstützung Rettungsdienst/Tragehilfe | 3 |
| Absicherung Hubschrauberlandung..... | 1 |
| Nottüröffnung..... | 1 |
| Tierrettung..... | 1 |
| Allgemeine Hilfeleistung/Baum umgestürzt..... | 2 |
| Brand groß..... | 1 |
| Brand klein..... | 1 |
| Eingelaufene BMA/Heimrauchwarnmelder..... | 3 |
| Gefahrgut..... | 2 |

Jonas Ehrentraut, Freiwillige Feuerwehr Stadt Schmölln
 info@feuerwehr-schmoelln.de



Kita „Kastanienhof“ Schmölln

Tag der kleinen Forscher

Die Kinder der Kita „Kastanienhof“ hatten gestern einen aufregenden Tag: Es wurden die Projektarbeiten zum „Tag der kleinen Forscher 2022“ präsentiert und eine Ausstellung in der Kita eröffnet. Das übergreifende Thema „Geheimnisvolles Erdreich – die Welt unter unseren Füßen“ wurde von allen sieben Gruppen des Kindergartens perfekt umgesetzt.



Die Gruppe der Allerkleinsten hat einen Fußpfad gestaltet mit Materialien, die auf Wiesen und in Wäldern zu finden sind, z. B. Tannenzapfen, Äste oder Stroh und Steine. Auf dem Hof wurden Gummistiefel mit Erde und Schaumstoffteilen befüllt und mit Blumen bepflanzt, die Gummistiefel dienen als Wasserspeicher und sind wirklich hübsch anzuschauen. Eine andere Gruppe hat sich mit dem Thema „Vom Korn zum Brot“ beschäftigt und Weizen gezüchtet.

Die Kinder der Gruppe 2 berichteten ganz aufgeregt von Regenwürmern, die sie am Klingelbach gesammelt haben, „dort ist es schön feucht“. Um die Entwicklung von Insekten zu veranschaulichen, werden die Kinder dieser Gruppe mit ihren Erzieherinnen zukünftig Ameisen und sogar Schmetterlinge züchten. Auch wurde der Mensch mit dem Regenwurm verglichen und die Kids haben sogar einige Gemeinsamkeiten und Unterschiede festgestellt.

In der Gruppe 3 wurde im Erdreich gegraben, um Dinoknochen aus früherer Zeit zu finden. Ganz tatkräftig wurden von den Erzieherinnen vergrabene „Knochen“ (Salzteig) von den Kindern ausgebuddelt und bestaunt.



Der bunte Tag der kleinen Forscher erlebte seinen Höhepunkt mit einer Besichtigung des Bergkellers. Im dunklen und kühlen Keller unter Schmölln begaben sich die Kita-Kinder auf Schatzsuche. Abgerundet wurde der Tag mit einer Stärkung an der Saftbar. Hier wurden Obst- und Gemüsesorten, welche auf und unter der Erde wachsen, zu Saft verarbeitet und verkostet. Vor dem Mittagessen durften sich die Kinder einen Regenwurmfilm anschauen.

Das Thema Nachhaltigkeit wurde durch das Vergraben eines Plastiklöffels im Erdreich angesprochen. Hier werden die Kinder in den nächsten Monaten untersuchen, wie lange es dauert, bis und ob sich Plastik überhaupt wieder abbaut.

Sina Burkhardt, Presse und Öffentlichkeitsarbeit

Kita „Nemzer Rasselbande“

Es duftet nach Kamille

Auf dem Weg zur Arbeit und auf dem Weg zum Kindergarten fahren zurzeit viele Traktoren. Ein Duft liegt in der Luft und die Kinder der Nemzer Rasselbande waren diesem Duft auf der Spur. Ziel war die Trocknungsanlage der Agrargenossenschaft Nöbdenitz – die Ernte der Kamille hat begonnen!



Frisch vom Feld kam der Traktor und lud seinen Hänger ab. Per Förderband und einer Trommel wurde die Kamille gesiebt. Wichtig ist der gelbe Teil der Blüte! Die Kinder beobachteten alles ganz genau, dabei erklärte Herr Schnelle allen Kindern und Erzieherinnen die Vorgehensweise. So viele interessante Dinge! Dann kam die Kamille in die Trocknung. Die Kinder erlebten hautnah die Anlage. Und da war wieder dieser intensive Duft, herrlich!

Sogar unsere jüngsten Wurzelzwerge konnten durch Unterstützung unseres Praktikanten Lennard S. viel miterleben. Er brachte Blüten zum Wagen, ließ fühlen, riechen ...

Danke für diesen tollen Vormittag. Zur Pfefferminzernte sind wir wieder da.

Die Kinder und Erzieherinnen der „Nemzer Rasselbande“

Waldhelfer in Aktion

Wer aufmerksam zwischen Nöbdenitz und der Rothenmühle entlang des Sprotte-Erlebnis-Pfades schlendert, ist vielleicht hier und da auf bunte Steine gestoßen. Und wer an der Autobahnbrücke oder am Zaun der Kita Nöbdenitz das Infoblatt gelesen hat, der weiß, dass er auf „kleine Waldhelfer“ gestoßen ist. Fantasielose Erwachsene mögen zweifeln: Steine als Waldhelfer? Die Kinder jedoch nehmen die Anregungen mit Freude auf. Und das geht so:



Wer einen bunten Stein gefunden hat, hält einen Moment inne; schaut, lauscht, riecht und fühlt in den Wald hinein. Was ist toll hier? Was sehe, rieche, fühle ich? Was ist hier nicht so toll? Ist der Wald in Gefahr? Kann ich ihm helfen? Was kann ich hier lernen?

Und habe ich alle Eindrücke aufgenommen, dann lasse ich den Stein für andere Wanderer liegen oder ich lege ihn an einen anderen Ort, der erstaunlich für mich ist.

Dieses Projekt ist in Zusammenarbeit zwischen den Teilnehmern des vom ESF geförderten Projekts TIZIAN Plus des Innova Sozialwerk e. V. Altenburg und den Erziehern der Kita „Nemzer Rasselbande“ entstanden.

Statt der kleinen Infoblätter am Kitagelände und an der Autobahnbrücke sollen nun Info-Aufsteller mit größeren Plakaten und kleinen Klammern platziert werden. An den kleinen Klammern können dann kleine Zeichnungen, kleine Hinweise, Eindrücke oder Kritiken angebracht werden.

Sichtlich erfreut über den Zuspruch der Kinder überreichten die Teilnehmer des TIZIAN-Projektes die gefertigten Aufsteller und weitere bemalte Steine zum Verteilen im Wald.

Um den Wissensdurst der Kita-Kinder stillen zu können, sind gezielte Waldwanderungen geplant. So organisiert die Innova eine Kräuter-Wanderung und die Erzieher der Kita nutzen die fachliche Unterstützung der Naturforschenden Gesellschaft Altenburg erbeten. In dieser Konstellation sind weitere Aktionen im Wald geplant. Und die Diplom-Biologen werden die Kinderfragen bestimmt beantworten können. Ausgestattet mit Becherlupen und Digital-Mikroskop wird wohl jede Faser und jedes kleine Krabbeltier untersucht werden.

Was hat nun der Wald davon?

Der Wald gewinnt einen großen „Fanclub“! Die Kinder achten wieder vermehrt auf die Feinheiten, die kleinen Wunder in der Natur. Sie nehmen auch rücksichtsloses Verhalten wahr, ärgern sich über Müllablagerungen und Beschädigungen. Sie ermahnen sich gegenseitig, wenn Pflanzen abgezapft oder abgebrochen oder Blumen und Pilze zertraten werden. Sie genießen das Zwitschern der Vögel, jede Schnecke auf dem Weg, jedes bunte Blatt. Und sie lieben das Toben auf dem Radweg und das Spielen im Wald. Und das, was der Mensch lieben gelernt hat, das beschützt er auch. Und so sind dann hoffentlich nicht nur die bunten Steine die „Waldhelfer“.

Die Erzieherinnen der Kita „Nemzer Rasselbande“

Kita „Am Finkenweg“

„Im Finkenweg sind die Affen los“

Am Donnerstag, dem 2. Juni 2022, feierte unser Kindergarten „Am Finkenweg“ den Kindertag ganz groß unter dem Motto „Die Affen sind los“. Bei strahlendem Sonnenschein erwartete die Kinder ein Tag mit vielen Überraschungen. Mit Seifenblasen und „Gute-Laune-Musik“ wurden die Kinder im toll geschmückten Haus willkommen geheißen.



Auch die Kinder schmückten sich zur Feier des Tages mit ihrem eigens dafür gebasteltem Kopfschmuck. Nach einem leckeren gemeinsamen Frühstück in den Gruppen dauerte es gar nicht mehr lange und wir bekamen Besuch vom „Probsthof“ aus Kummer.

Diese Attraktion wollten natürlich auch die Kinder und Mitarbeiter aus unserem Haus 2 am Kemnitzgrund nicht verpassen und machten sich extra dafür „auf die kleinen und großen Socken“.

Maike und Jörg Probst reisten mit vier Berberaffen an und führten ein tolles Programm in unserem Garten auf. Die Kinder erfuhren dabei Wissenswertes über die Lebensweise und Ernährung der Affen und hatten viel Spaß beim Beobachten



der Tiere bei kleinen Kunststücken, beim Ausflug aufs Klettergerüst oder ganz nah beim eigenhändigen Füttern (wer so viel Mut bewies). Die Zeit verging dabei wie im Flug, aber auch danach gab es noch viel zu erleben. Die Erzieher hatten mit viel Liebe verschiedene Stände aufgebaut. Es gab ein Affenquiz, Schubkarrenwettrennen, Geschicklichkeitsspiele wie Dosenwerfen, eine Hüpf-

burg, Bewegungsspiele nach „Affenart“ und einen Barfußpfad auszuprobieren. Zur Verschnaufpause trafen sich die Kinder zwischendurch im „Finkencafé“ zum Eis mit bunten Streuseln und Limo, die an so einem Tag nicht fehlen durften.

Es war ein aufregender und toller Tag, der allen noch lange im Gedächtnis bleiben wird.

Die Kinder und Erzieher vom „großen und kleinen Finkenhaus“

Kindergarten Altkirchen

Projekt: „Vom Ei zum Huhn“

Am 19. Mai 2022 zogen in unseren Kindergarten neue Mitbewohner ein. 31 Eier und ein Brutkasten wurden von einer Menge aufgeregter Kinder in Empfang genommen.



Das Projekt „Vom Ei zum Huhn“ konnte beginnen. Die Kinder gestalteten ein Plakat mit einem Schlüpfkalender und zählten die Tage, bis hoffentlich aus allen Eiern kleine Küken schlüpfen. Es war eine spannende Zeit. Jeden Morgen nach dem Frühstück konnten die Kinder es kaum erwarten

zum Brutkasten zu schauen, ob sich schon etwas getan hat. Die Kinder bastelten tolle Hühner und lernten durch Bildbetrachtung im Kamishibai allerlei Wissenswertes über das Federvieh. Am 30. Mai 2022 durchleuchteten wir dann endlich die Eier mit einer Taschenlampe und konnten feststellen, in welchem Ei wirklich ein Küken wächst. Das war für die Kinder sehr interessant, teilweise konnte man schon die Adern oder ein gefülltes Ei erkennen. Außerdem waren die Eier auch unterschiedlich schwer.

Am 7. Juni 2022 war es endlich soweit – die ersten Küken schlüpften am Tag und die restlichen über Nacht. Die Aufregung und Freude bei Klein und Groß war riesig. Nachdem die Küken im Brutkasten getrocknet waren, zogen sie in eine Kiste in das Gruppenzimmer um. Dort blieben sie dann drei Tage und die Kinder halfen beim Füttern der Küken.

Danach bekamen die Küken ein neues Zuhause, fünf Küken wurden einer Henne untergeschoben, die sich nun fürsorglich um ihre Jungen kümmert, und zwölf Küken leben weiter unter der Wärmelampe und werden durch Menschhand aufgezogen. Die Kinder besuchen die Küken in natürlicher und künstlicher Aufzucht regelmäßig, um zu sehen, wie sie sich entwickeln und zu richtigen Hühnern mit Federn heranwachsen.

Ich möchte mich nochmal bei Familie Siegel, Kürschner und Kresse bedanken, die uns bei diesem tollen Projekt unterstützt haben.

Summ, summ, summ, Bienen summ herum ...

Nach einer erlebnisreichen Woche zum Thema „Was summt denn hier herum?“ fand am Freitag, dem 20. Mai 2022, unser Besuch beim Imker statt. Mit viel Ruhe und Geduld erklärte uns der Bienenzüchter das Zusammenleben und die Arbeit der Bienen.



So lernten die Kinder, dass es eine Bienenkönigin, Arbeiterbienen und Drohnen gibt. Die männlichen Bienen besitzen keinen Stachel, diese durften wir sogar auf die Hand nehmen. Wer misstrauisch war, der bekam einen Schutzanzug vom Imker. Das war lustig.



Auch eine Honigwabe wurde geerntet. Hiervon durften die Kinder naschen. Aber erst musste das Bienenwachs heruntergehoben werden. Mmmh, das war lecker! Anschließend durften sich alle Kinder an der Honigschleuder ausprobieren.

Das war interessant, aber auch anstrengend. Zum Abschluss schenkte uns Familie Graupner ein Glas Honig für den Kindergarten. Diesen haben sich die Kinder am Nachmittag gut schmecken lassen.



Danke für diesen tollen Vormittag sagt die Sternschnuppen-Gruppe vom Kindergarten „Sternchen“ ▶

Forschervormittag in der Kinderkrippe Altkirchen



Auch die Kinder der Kita Altkirchen führten einen Forschertag zum Thema „Erde“ durch. Im Garten wurde dazu ein Eimer Erde gesammelt. Diese wurde nun auf Getier, Steine und Pflanzen untersucht. Anschließend schaufelten die Kinder Behälter mit der Erde voll und streuten Grassamen darauf. Gemeinsam überlegten

wir, was zum Wachsen des Grases benötigt wird: Wasser, Wärme, Licht und viel Liebe der Kinder. In den folgenden Tagen kümmerten sich die Kinder fleißig um ihr Gras. Es wurde dabei viel beobachtet, verglichen und vorsichtig gegossen. Und siehe da, der Erfolg stellte sich ganz bald ein!

Schlussendlich konnten die Kinder ihr tolles Ergebnis nach Hause tragen und sich weiter liebevoll darum gekümmert werden.

Das pädagogische Team der Kinderkrippe Altkirchen

Bauarbeiten, wohin man schaut



Seit einiger Zeit kann man in unserer Schule viele fleißige Hände beobachten. Unser Schulgelände verwandelt sich nun endlich in unseren Traumschulhof. Die Kinder staunen in jeder Pause, welche Fortschritte erreicht wurden. Eine Hangrutsche und eine Kletterstrecke lassen die Kinderaugen bereits jetzt strahlen und so wächst die Freude auf weitere Veränderungen.



In unserem Zimmer, in welchem die Schulbibliothek und der Computerraum sich ihren „Daseinsanspruch“ teilen mussten, wird ebenfalls gewerkelt. Unsere Schüler arbeiten jetzt mit Tablets, welche in jedem Klassenzimmer benutzt werden können. Somit kann der Raum als neue Leseoase gestaltet werden. Hier freuen sich die Kinder der Klasse 3 bereits auf ihr dazugehöriges Graffiti-Projekt, um selbst mit Hand an zu legen. An dieser Stelle geht aber schon einmal ein großes Dankeschön an Herrn Lehnert, der uns bereits jetzt tatkräftig unterstützte und seinen Malerpinsel schwang.

Im neuen Schuljahr benötigen wir einen neuen Essensanbieter. Auch dies zieht Umbauarbeiten im Speiseraum nach sich. Auf dieser „Baustelle“ beginnt ebenfalls bald das große Werkeln. Wir möchten uns recht herzlich bei Herrn Kröber für die gute Mittagessenversorgung bedanken. Jeden besonderen Wunsch hat er uns in den vielen Jahren mit einem Lächeln erfüllt. Egal ob das Essen ins Freibad oder auf den Sportplatz geliefert werden sollte oder ob auf dem Schulhof Hamburger gebraten wurden. Gern unterstütze er uns und ließ sich nicht aus der Ruhe bringen. Wir wünschen ihm für seine Zukunft alles Gute.

Team der GS Altkirchen

Tierheim Schmölln

Einladung zum „Tag der offenen Tür“

Nach zwei Jahren coronabedingter Pause freut sich der Tierschutzverein Schmölln Osterland e.V., endlich wieder zu seinem traditionellem „Tag der offenen Tür“ in sein vereinseigenes Tierheim in der Sommeritzer Straße einladen zu können. **Am Samstag, 3. September 2022**, kann sich **von 10:00 bis 16:00 Uhr**, auf dem Tierheimgelände, umgeschaut und informiert werden. Unsere Mitarbeiter stehen für Fragen und Führungen bereit.

Die Gäste erwartet wieder eine Tombola, bei der jedes Los gewinnt, der beliebte Kuchenstand, Deftiges vom Holzkohlegrill, Kaffee und diverse Getränke. Der Verein „Igel-Hilfe Altenburg“ wird wieder mit einem Stand vertreten sein. Die jüngsten Besucher können ihr Wissen über die artgerechte Haltung von Haustieren testen, malen und basteln. Für musikalische Unterhaltung sorgt von 12:00 bis 15:00 Uhr die Schmöllner Liveband „Milk & Honey“. Also liebe Tierfreund*innen: Termin vormerken und vorbeikommen!

Tiere suchen ein Zuhause



Ein bewegtes Leben hatte bisher Katze Uta. 2017 kam sie als Fundtier mit einer schlecht verheilten, verletzten Pfote ins Tierheim. Nach erfolgreicher tierärztlicher Behandlung, ein großer Teil des Vorderbeines musste entfernt werden, konnte sie in ein neues Zuhause vermittelt werden. Doch im Mai diesen Jahres ereilte sie der nächste Schicksalsschlag: ihr geliebtes Herrchen verstarb plötzlich und sie zog erneut im Tierheim ein. Uta ist Fremden gegenüber noch etwas zurückhaltend, taut aber immer mehr auf. Nun hoffen wir, dass die mittlerweile ca. zehn Jahre alte Katzendame recht bald „ihre“ neuen Menschen findet, die ihr kleines Handicap nicht stört und die sie so akzeptieren, wie sie ist.

Informationen zu Uta all den anderen Tierheimbewohnern, die ein neues Zuhause suchen, erhalten Sie während unserer Öffnungszeiten (Mo. bis Fr., 10:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr) unter Tel. 034491 23909 oder persönlich vor Ort in der Sommeritzer Straße 75. Schauen Sie doch auch mal auf unsere Homepage: www.tierheimschmoelln.de.

Informationen zu Uta all den anderen Tierheimbewohnern, die ein neues Zuhause suchen, erhalten Sie während unserer Öffnungszeiten (Mo. bis Fr., 10:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr) unter Tel. 034491 23909 oder persönlich vor Ort in der Sommeritzer Straße 75. Schauen Sie doch auch mal auf unsere Homepage: www.tierheimschmoelln.de.



PS: Unsere zwei hübschen Löwenkopfkänpchen-Männchen, geb. am 11. Oktober 2021, warten immer noch auf liebevolle Tierfreunde, die ihnen ein artgerechtes, neues Mümmelmann-Zuhause geben möchten!

Tierschutzverein Schmölln Osterland e. V.

Vereinsnachrichten

SV Schmölln 1913 e. V.

Ad hoc-Cup und Sportfest im Juli auf dem Sportplatz in Schmölln

Der SV Schmölln 1913 bereitet sich seit mehreren Monaten auf die Höhepunkte im Sommer 2022 vor. Dabei kann der Sportverein erstmals seit 2019 sein Sportfest wieder auf dem Sportplatz in der Sommeritzer Straße durchführen.

Von Freitag, 22. Juli, bis Sonntag, 24. Juli 2022, feiert der Verein drei tolle Tage mit seinen Gästen! Dabei wird es Live-Musik und Disco auf dem Sportplatz geben, ebenso der sportliche Vergleich untereinander sowie mit anderen Mannschaften.

Am Freitag starten die Sponsoren des Vereins mit einem Skatturnier, ehe sich ab 18:30 Uhr die Alten Herren des SV Schmölln 1913 und des SV Motor Altenburg im traditionsreichen Derby gegenüberstehen. Im Anschluss starten Disco (durch das Fantasy DJ-Team) und Live-Musik mit Rattlin' Bog im großen Festzelt. Dazu gibt es gegen 21:00 Uhr eine Line-Dance Show des SV Schmölln 1913.

Der Samstag startet ab 10:00 Uhr mit der Partnermesse, bei der sich die Sponsoren und Partner des SV Schmölln 1913 präsentieren und ihre Produkte sowie Arbeits- und Ausbildungsstellen in der Region vorstellen. Die Kreismeisterschaft im Fußballtennis startet ebenfalls 10:00 Uhr, parallel dazu spielen unsere E-Junioren der Jahrgänge 2012/13 ein Turnier um den ad hoc-Cup. Ab 14:30 Uhr kommen die jungen Besucher beim Ponyreiten auf ihre Kosten. Sportlicher Höhepunkt wird das Fußballturnier der 1. Mannschaft, der ad hoc-Cup am Samstag, dem 23. Juli 2022, mit namhaften Gegnern. Ab 15:00 Uhr spielen vier Mannschaften in einem Turnier gegeneinander. Neben dem Gastgeber sind dazu am Ball: FC Carl Zeiss Jena, TSV Gera-Westvororte und FC Chemie Triptis. Im Anschluss startet die Disco im großen Festzelt mit dem Fantasy DJ-Team. Ab 20:30 Uhr gibt es Live-Musik mit der Partyband Advance. Um 00:30 Uhr legt dann das DJ-Duo Smoking Tunes auf.

Am Sonntag, dem 24. Juli 2022, startet der musikalische Frühschoppen um 10:00 Uhr. In der Zeit von 11:00 bis 14:00 Uhr soll in mehreren kleinen Wettkämpfen der sportlichste Ortsteil Schmöllns gekürt werden. Dabei soll es nicht um sportliche Höchstleistung gehen, sondern um das weitere Kennenlernen und Zusammenwachsen der verschiedenen Ortsteile. Ab 12:30 Uhr spielt die 2. Mannschaft des SV Schmölln 1913 gegen den SV Moßbach. Zum Abschluss des Sportfestes spielen ab 14:00 Uhr die Vollmershainer Schalmeien. Für abwechslungsreiche Speisen und Getränke ist ebenso gesorgt wie für weitere Unterhaltung, z.B. durch Megakicker, Hüpfburg und Fußballdart.

Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Sportfreundinnen, Sehr geehrte Sportfreunde, der Vorstand des SV Schmölln 1913 e. V. lädt euch recht herzlich zur Jahreshauptversammlung 2022 ein. Diese findet **am Donnerstag, 21. Juli 2022, 18:30 Uhr**, im Festzelt auf dem Sportplatz in der Sommeritzer Straße 80 b, 04626 Schmölln, statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken
3. Verlesen der Tagesordnungspunkte
4. Bericht des geschäftsführenden Vorstandes
5. Bericht des Schatzmeisters
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Pause
8. Auszeichnungen und Ehrungen
9. Aussprache über die Berichte / weitere Wortmeldungen / Diskussion
10. Entlastung des Vorstandes
11. Wahl des neuen Vorstandes
12. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
13. Schlusswort des Vorsitzenden

Mit sportlichen Grüßen, Vorstand SV Schmölln 1913 e. V.

Jubiläumskonzert Schmöllner Volkschor

150 Jahre Chorkultur in Schmölln

Am Samstag, dem 16. Juli 2022, um 16:00 Uhr, findet in der Stadtkirche Sankt Nicolai in Schmölln das Jubiläumskonzert des Schmöllner Volkschores statt. Es erklingen bekannte Melodien aus Oper, Operette und Musical.

Karten für 12,50 Euro kann man im Vorverkauf im Wäschegeschäft Burkhardt/Markt und im Bürgerservice/Amtsplatz oder dann an der Tageskasse bekommen.

Einlass ist ab 15:00 Uhr.

Der Schmöllner Volkschor freut sich auf seine Gäste.

Kindersachenbörse in Gößnitz

Die nächste Kindersachenbörse wird **am 16. September 2022, 18:45 Uhr bis 20:30 Uhr** (Schwangere ab 18:30 Uhr), und **am 17. September 2022, 09:00 bis 11:00 Uhr** (Schwangere dürfen ab 08:45 Uhr einkaufen) in Gößnitz, in der Stadthalle stattfinden.

Sehr gut erhaltende Baby-, Kinder- und Jugendbekleidung für den Herbst und Winter, Spielsachen, Schwangerenbekleidung, Kinderwagen, Kinderbetten, Autokindersitze, Babywippen u. a. können preisgünstig erworben werden. Vielleicht finden Sie Ihr ganz persönliches Schnäppchen.

Bitte parken Sie nach der StVO. Bitte beachten Sie unsere veränderten Ein- und Ausgänge.

Anmelden können Sie sich am 31. August 2022, 18:00 bis 19:00 Uhr, unter Tel. 034493 31768 oder vom 28. August bis 1. September 2022 per E-Mail an kindersachenboersegoessnitz@freenet.de mit Angabe Ihres Namens, der Wunschnummer und des Wohnortes. Bitte unbedingt auf die Bestätigung oder auf die alternative Anbieternummer achten. Zeiten unbedingt einhalten!

Alle notwendigen Informationen sehen Sie auch im Internet unter www.goessnitz.de / Veranstaltungen. Dort haben Sie die Möglichkeit, Etiketten, Liste und das Informationsblatt herunterzuladen. Die Verkäufernnummern sind wegen der Kapazität begrenzt. Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise im Altenburger Land und auf der Internetseite der Stadt Gößnitz (falls wieder erforderlich).

Katrin Luksch, Leiterin der Initiativgruppe Gößnitz

Tel. 034493 31768



Begegnungsstätte „Am Kiesberg 13“

Ein gemeinsames Projekt von Caritas/Diakonie/Stadt Schmölln und Wohnungsverwaltung

Begegnungscafé: dienstags, 14:00 – 16:00 Uhr

Zur Beratung mit Terminvereinbarung geöffnet!

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

Volker Liebelt, Diplom-Sozialarbeiter (FH), M. A. Soziale Arbeit
Sprechzeit Mittwoch: 14:00 – 15:30 Uhr, nach Vereinbarung
Tel.: 0173 8967691, E-Mail: v.liebelt@caritas-ostthueringen.de

Soziale Beratung und Betreuung anerkannter Flüchtlinge

Sprach- und Kulturmittler (russisch, aserbajdschanisch, türkisch, arabisch, französisch, englisch, indonesisch)

Kontakt und Terminvereinbarung unter Tel.: 0173 8967691

Allgemeine Soziale Beratung

Claudia Kirtzel, Terminvereinbarung unter Tel.: 0365 712930210 oder E-Mail: c.kirtzel@caritas-ostthueringen.de

Beratungsdienste Diakonie



BLEIB dran (Arbeitsmarktintegration von Geflüchteten)
Robert-Koch-Straße 95 (Klinikum), Haus 3,
Telefon: 0176 57805609 | Dienstag, 10:00 – 12:00 Uhr

Schuldner- und Insolvenzberatung

VHS Schmölln, K.-Liebknecht-Str. 22, Telefon: 03447 511330
montags nach Terminabsprache

Sozial- und Lebensberatung, Arbeitslosengeld-2-Beratung

Telefon: 03447 8958020 nach Absprache

Suchtberatung

Robert-Koch-Straße 95 (Raum: S 3.2.135; im Klinikum),
Telefon: 03447 313448

Montag, 09:00 – 11:00 Uhr, und nach Absprache

Psychosoziale Beratung

Robert-Koch-Str. 95 (Raum: S 3.2.135; im Klinikum),
Telefon: 03447 514214

jeden 1. und 3. Mittwoch, 15:00 – 17:00 Uhr

theBASE – Aufsuchende Jugendsozialarbeit

Finkenweg 11, Telefon: 0175 6202682,

E-Mail: reimann@magdalenenstift.de

Beratungszeit: Donnerstag, 17:00 – 20:00 Uhr

Sportberichte

TC Schmölln

Punktspiel-Ergebnisse Juni

Die Schmöllner Herren konnten in der zweiten Saison-Hälfte zwei wichtige Siege bei nur einer Niederlage einfahren. Damit erreichen die Herren in ihrer ersten Oberliga-Saison einen für Aufsteiger hervorragenden sechsten Platz, der einen Verbleib in der Liga im nächsten Jahr garantiert. Die Mannschaft dankt allen Spielern, Sponsoren sowie den vielen freiwilligen Helfern, die dieses tolle Ergebnis ermöglicht haben.



TC Schmölln Herren-Mannschaft mit Fabian Leithold vom Sponsor Allianz Schmölln, v. l.: Mario Franke, Andreas Bendick, Ringo Plarre, Tim Großmann, Fabian Leithold (Allianz Schmölln), Tim Kirmse, Tobias Schulze, Janek Heinke, Martin Büttner

Die Herren-50-Mannschaft konnte ein weiteres Unentschieden und einen weiteren Sieg erspielen. Damit stehen die Schmöllner Senioren am Ende hauchdünn auf Tabellenplatz zwei – nur zwei Sätze hinter Staffelsieger Zelle-Mehlis.

Bei den beiden U18 gab es im Juni mit einem Sieg, einem Unentschieden und vier Niederlagen eher durchwachsene Ergebnisse. Die erste U18-Mannschaft beendet die Saison auf dem vierten, die zweite Mannschaft auf dem fünften Platz.

Die U15-Mannschaft hat im Juni nur ein Punktspiel absolviert. Gegen USV Jena 1 gab es eine klare 0:6-Niederlage. Das letzte Punktspiel der U15 findet am 4. September 2022, 10:00 Uhr, auf heimischer Anlage statt

Ringo Plarre | www.tcschmölln.de

Qualifikation für das Bundesfinale

Nemzer Haie qualifizieren eine weitere Mannschaft

Da das Landesfinale für die Sparkassen Fairplay Soccertour zeitgleich mit den Punktspielen der Vereine durchgeführt wurde, nutzten die Nemzer Haie auch das Qualifikationsturnier von Sachsen Anhalt. Möglich machte dies der große Kader von Fußballern aus dem ganzen Altenburger Land, Spieler vom SV Löbichau, dem ZFC Meuselwitz, vom FSV Gößnitz und natürlich dem SV Schmölln 1913.

In Dessau starteten Willy Bauer, Elias Wunderlich und Erik Großmann als Nemzer Haie 2.



Da nur fünf Mannschaften antraten, entschied sich die Turnierleitung kurzerhand für eine Doppelrunde. Im ersten Spiel gegen „Beste Freunde für Immer“ spürte man die Nervosität beider Mannschaften beim Start in solch ein Qualifikationsturnier. Mit einem glücklichen 1:0 waren die ersten drei Punkte gesichert.

Anders lief dann schon die zweite Begegnung. Nach einer kurzen Ansprache des Betreuers starteten die Nemzer Haie mit dem wohl schnellsten Tor in der über 20-jährigen Soccertourgeschichte. Willy Bauer lupfte nach Anpfiff den Ball sofort über den Gegenspieler. Erik Großmann lief in Position und verwandelte direkt aus der Drehung dieses perfekte Zuspield, zur Verwunderung der Zuschauer und eines sprachlosen Kampfgerichtes, nach zwei Sekunden und zwei Ballberührungen, zur 1:0-Führung.



Das Tempo wurde weiter hochgehalten. Mit viel Spielfreude stand am Ende gegen „Die nie Aufgeben“ ein 5:0 für die Haie. Das emotionalste Spiel gegen die „Kurden“ hatte keinen Sieger. Am Ende 3:3, leider mit einem Fairplay-Punktabzug durch Handspiel. Im letzten Hinrundenspiel gegen „Barcelona“ sicherten sich mit einem 5:1 die Haie punktgleich hinter den durch ein besseres Torverhältnis führenden Kurden den 2. Platz.

Der Rückrundenstart misslang gegen „BFFI“ mit 2:3. Nach kurzer Analyse stand fest: Fairplay-Sieger war an diesem Tag durch den Punktabzug nicht mehr möglich, die „Kurden“ konnten nur durch einen Sieg im direkten Vergleich und ein Aufholen des Rückstandes im Torverhältnis geschlagen werden. Mit diesem Druck ging es in die letzten drei Begegnungen.

Den höchsten Turniersieg mit 7:1 erzielten die Nemzer Haie gegen „Die nie Aufgeben“, welcher durchaus höher hätte ausfallen können. Auch die „Kurden“ hatten den hochmotivierten Haien nichts entgegensetzen, am Ende 4:1 für die Haie.

Ein 4:0 gegen „Barcelona“ besiegelte den Turniererfolg in Dessau und die Qualifikation für das Bundesfinale in Prora. Die Nemzer Hai siegten mit 19 Punkten vor den „Kurden“ (17 Punkte) und den „Beste Freunden für Immer“ (13 Punkte).

Wir bedanken uns bei allen Unterstützern und Sponsoren, ohne die das alles nicht möglich wäre. Den Nemzer Haien Herzlichen Glückwunsch und viel Erfolg in Prora.

Mario Großmann

PSV Schmölln

Thüringer Judo-Landesmeisterschaften in Schmölln – Heimvorteil genutzt: vier Landesmeistertitel, zwei Silber- und vier Bronzemedailles

Am 11. Juni 2022 trafen sich 185 Judokas von 26 Thüringer Vereinen, um die besten unter sich zu ermitteln. Während es für die Altersklasse U13 (10 – 12 Jahre) das ranghöchste angesiedelte Turnier ist, ist es für die AK U21 (17 – 20 Jahre) das Sprungbrett für die Mitteldeutschen Meisterschaften. Vom PSV Schmölln hatten die Mädchen die Nase vorn. In der AK U13 zeigten Pauline Alsted, Leonie Domke, Julia Heilmann und Charlotte Hoffmann gute Leistungen und kämpften sich in den Hoffnungsrunden ihrer Gewichtsklassen in bis zu vier Begegnungen zu Bronze durch. Tim Großmann, Viktor Ruiter, Luis Barth, Richard und Henry Kaiser hatten sich in den mit bis zu 16 Teilnehmern stark besetzten Gewichtsklassen zu behaupten. Ein bis zwei Siege reichten in der Vorrunde leider nicht aus, um bis zu den Halbfinals vorzudringen. Gegen die erfahreneren Kämpfer konnten sie nicht punkten. Richard, Henry und Luis waren mit einem 5. Platz nur knapp am Siegerpodest vorbei gerauscht. Einen 7. Platz errang Viktor und zum guten Abschneiden der Schmöllner U13 trug Tim Großmann mit Platz 9 bei.



Die älteren Knopfstädter Kampfsportler der AK U21 setzten ihre Stand- und Bodentechniken sehr gut ein, so dass jeder den Sprung auf das Podest schaffte. Landesmeister wurden Emily Jungmann, Luise Engelmann, Jessica Müller und Felix Schützner. Silber errangen Julia Fuchs und Kati Schöne. Mit diesen hervorragenden Leistungen haben sich die Sprottestädter das Ticket für die Mitteldeutschen Meisterschaften gesichert, die im September in Halle stattfinden werden. Wir danken dem Team der Johanniter-Unfallhilfe für die medizinische Betreuung und auch allen anderen Helfern und Unterstützern, die zum Gelingen dieser tollen Veranstaltung beigetragen haben.

Schmöllner Judo-Team Ausrichter des 3. Kampftages des Männer-Landesliga

Die Judokas vom PSV Schmölln und SV Einheit Altenburg kämpften als Team in der Sächsischen Landesliga. Zum 3. Kampftag fanden sich die Mannschaften vom Chemnitzer PSC Budo und TSV 1864 Schlettau in der Schmöllner Ostthüringenhalle ein.

In den zwei Stunden boten die Männer der angereisten Teams den Zuschauern schönes Judo. Die Besucher belohnten die fairen und spannenden Kämpfe und teils spektakulären Techniken mit viel Applaus.

Für die Männermannschaft Altenburg-Schmölln gingen Felix Schützner, Marcel Wolff, Tim Zwerenz, Jan Gabler, Silvio Täuscher, Christoph Köhler, Tim Romisch, Tom Graichen und Ben Völkel an den Start. Während sich zuerst Schlettau und Chemnitz gegenüberstanden, machten die Altenburg-Schmöllner ihre Taktik fest, denn es galt die Sportler richtig auszuwählen, da eine Gewichtsklasse nicht besetzt werden konnte.



Felix Schützner holt den ersten Punkt

Die erste Begegnung endete mit 5:2 für die Chemnitzer. Nach einer kurzen Pause gingen die Kämpfer von Schmölln/Altenburg und Schlettau auf die Tatami. Hier holten die Sprottestädter Felix Schützner, Marcel Wolff, Tim Zwerenz und Jan Gabler die Ippons und siegten mit 4:3. Im dritten Mannschaftskampf des Tages änderten die Schmöllner ihre Aufstellung. Gegen die Chemnitzer gewann Felix Schützner, Christoph Köhler und Silvio Täuscher. Damit entschieden die Chemnitzer die Partie mit 4:3 für sich.



links: Jan Gabler siegt sicher mit einer Einhake-Technik
rechts: Christoph Köhler wirft seinen Gegner mit einer Handtechnik

Zum letzten Kampftag der Saison fahren die Schmöllner nach Bischofswerda. Hier werden sie gegen den Döbelner SC um Platz 9 kämpfen.

Schmöllner Judokas auf den Treppchen bei Landesmeisterschaften – fünf Medaillen und Ticket für die Mitteldeutschen Meisterschaften

Am 18. Juni 2022 fanden die Thüringer Landeseinzelmeisterschaften der Altersklassen U15 und U18 statt. 23 Vereine reisten mit 180 Sportlern nach Nordhausen. Alexa Pruß gewann ihren ersten Kampf gegen die höher graduierte Teilnehmerin souverän. Im Kampf um Platz 3 zeigte sie ebenfalls gute Ansätze, musste sich aber durch eine Unachtsamkeit geschlagen geben und belegte somit Platz 5. Leonie Domke freute sich über Gold. Kathleen Schöne bestritt zwei Partien, die sie leider verlor und somit den 7. Platz errang.

Die älteren Sprottestädter Sportlern knüpften an die Ergebnisse an. Leon Jungmann gewann seinen ersten Kampf. Im weiteren Verlauf zeigte er gute Ansätze, konnte die Kampfrichter aber nicht überzeugen, sodass für ihn am Ende Platz 5 feststand. ▶

Svenja Besoke kämpfte mit Kati Schöne in der gleichen Gewichtsklasse. Svenja versuchte, ihre Techniken anzusetzen und zu punkten, was ihre Gegnerinnen leider zu verhindern wussten. Letztendlich blieb Svenja nach vier Kämpfen ein Podestplatz verwehrt – auch für sie Platz 7. Kati setzte taktisch klug ihre Stand- und Bodentechniken ein. Mit drei gewonnenen Kämpfen sicherte sie sich Bronze. Emily Jungmann, Verena Erler und Matthis Köhler hatte jeweils drei Partien zu bestreiten. Dies gestalteten sie unterschiedlich gut – Silber war die Belohnung.



Insgesamt waren die Trainer mit den gezeigten Leistungen, gerade im Hinblick auf die tropischen Temperaturen an diesem Wettkampfwochenende, sehr zufrieden. Die Knopfstädter Medaillengewinner haben sich somit für die Mitteldeutschen Meisterschaften qualifiziert. Während die Qualifizierten der AK U15 am 2. Juli 2022 in Rudolstadt antreten, werden die Judokas der U21 erst Mitte September gefordert sein in Halle an der Saale.

Konstanze Schöne

SV Schmölln 1913

Saisonrückblick 1. Mannschaft

SV Schmölln 1913 steigt als Meister in die Landesklasse auf – Nach elf Jahren zurück auf Landesebene – René Neumaier bester Torschütze



Der SV Schmölln 1913 ist elf Jahre nach dem Abstieg aus der Landesklasse wieder zurück im Fußball auf Landesebene. Nach einer starken Saison konnten die Knopfstädter die Meisterschaft in der Kreisoberliga feiern und spielen in der kommenden Saison wieder in der Landesklasse! Mit 64 Punkten und 83:17 Toren aus 24 Spielen spielten die Knopfstädter die erfolgreichste Saison seit der Zugehörigkeit zur Kreisoberliga. Am Ende hatte die Mannschaft der Trainer Tim Rauch, Michael Breitfelder und Klaus Pohl satte 14 Punkte Vorsprung auf den Tabellenzweiten, die SG Eurotrink Kickers Gera.

Verstärkungen vor Saisonbeginn

Vor der Saison gab es traditionell einige Veränderungen im Kader. Florian Schmidt kehrte aus Meerane in die Knopfstadt zurück, dazu wechselte Richard Schukhnecht von den A-Junioren

des ZFC Meuselwitz nach Schmölln, absolvierte dann aber kein Punktspiel. Aus den eigenen A-Junioren rückten Max Zeißig, Pascal Zopora und Erik Großmann in der Kader der 1. Mannschaft auf. Den Verein verlassen haben dagegen Torwart Alexander Petzold (FSV Langenleuba), Fabian Erler und Nick Neumerkel (SV Löbichau). Im Laufe der Hinrunde beendete zudem Maik Müller nach 216 Spielen und 32 Toren seine Karriere.

Saisonverlauf

Nach dem Heimsieg gegen den FSV Meuselwitz (5:1) zum Saisonauftakt folgte mit der Niederlage bei der SG Eurotrink (1:2) der erste Dämpfer. Dann aber folgten neun Siege in Folge (darunter ein 11:0 gegen Blau-Weiß Greiz), ehe das 3:3 beim SV Rositz diese Serie beendete. Doch auch im Anschluss folgten wieder sieben Siege in Serie. Mit dem 0:1 gegen Lumpzig kassierten die Knopfstädter die einzige Heimmiederlage, von der sich die Mannschaft aber schnell wieder erholte. Die letzten vier Saisonspiele wurden wieder allesamt gewonnen, sodass schon nach dem Derbysieg gegen den FSV Göbnitz (5:0) der Aufstieg in die Landesklasse feststand.

Statistik – Bräutigam und Senf mit meisten Einsätzen, Neumaier bester Torschütze

In den 24 Spielen setzte das Trainerteam Tim Rauch, Michael Breitfelder und Klaus Pohl insgesamt 31 Spieler ein. Dabei absolvierte René Bräutigam die meisten Einsätze. Er stand insgesamt 23 Mal auf dem Platz. Ihm folgt Christopher Senf mit 22 Einsätzen. Dominick Heinze, Stefan Oehler und Alexander Haß spielten 21 Partien, Erik Großmann folgt mit 20 Einsätzen.

Bester Torjäger der Knopfstädter war einmal mehr René Neumaier, der in 18 Einsätzen 21 Treffer erzielte! In der Torjägerliste der Kreisoberliga steht er damit auf Platz 2! Nur Rick Fleischer von der SG Eurotrink Kickers erzielte mehr Tore (29). Bei den Knopfstädtern folgen in der teaminternen Torjägerliste Florian Pitschel (11) sowie Friedrich May, Eric Rüger, Florian Schmidt und Felix Pitschel (alle 7).

Fair Play – 31 Gelbe und zwei Gelb-Rote Karten

Mit 31 Gelben, zwei Gelb-Roten und einer Roten Karten stehen die Knopfstädter auf Platz 4 der Fair-Play Tabelle. Die Rote Karte kassierte Keeper Nico Philipsen, mit Gelb-Rot mussten Florian Schmidt und Lucas Wagner vorzeitig vom Platz. Die meisten Gelben Karten kassierte Stefan Oehler (7). Florian Schmidt wurde fünfmal verwart.

Zuschauer – 240 Fans sehen Derby gegen Göbnitz

Im Schnitt sahen 138 Zuschauer die Heimspiele in der Sommeritzer Straße, womit mehr Fans kamen als in der abgebrochenen vergangenen Saison. Die meisten Zuschauer hatte dabei das Derby gegen den FSV Göbnitz (240), welches die Knopfstädter mit 5:0 gewinnen und anschließend den Aufstieg feiern konnten. Auch gegen Meuselwitz (183), SG Eurotrink (160), SG Rüdersdorf (150) und den SV Rositz (145) kamen jeweils über 140 Fans in die Sommeritzer Straße. Über die gesamte Saison gesehen kamen 1523 Zuschauer zu den elf Heimspielen. Beim Heimspiel gegen Bad Köstritz trat der Gegner nicht an, sodass nur elf Heimspiele ausgetragen wurden.

Ausblick

Nur bis zum 7. Juli 2022 konnte die Mannschaft die Sommerpause genießen. Dann lädt das Trainerteam zum Trainingsauftakt in die Sommeritzer Straße. Ihre Karriere beendet haben am letzten Spieltag Alexander Haß (nach 244 Spielen und 29 Toren) und René Bräutigam (nach 281 Spielen und 5 Toren). Über die Neuzugänge wird der Verein zeitnah informieren.

Höhepunkt der Saisonvorbereitung wird der ad hoc-Cup am Samstag, 23. Juli 2022. Ab 15:00 Uhr stehen sich in Schmölln neben dem Gastgeber auch die Mannschaften vom FC Carl Zeiss Jena, SG TSV Gera-Westvororte und FC Chemie Triptis in einem Turnier gegenüber.

Der SV Schmölln 1913 bedankt sich bei allen Spielern, Trainern, Verantwortlichen, Helfern und vor allem bei den Sponsoren und Fans für die fantastische Unterstützung!

Saisonrückblick 2. Mannschaft

SV Schmölln 1913 II auf Platz 5 der Kreisliga – Nach starker Hinrunde auf Platz 3 – Julius Herold bester Torschütze

Der SV Schmölln 1913 II beendete die Saison in der Kreisliga auf Platz 5. Nach einer starken Hinrunde (25 Punkte) lief die Rückrunde nicht mehr wie gewünscht (10 Punkte), doch gerade aus solchen Erfahrungen muss die Mannschaft ihre Lehren ziehen. Das Team von Trainer Mathias Hoffmann erreichte insgesamt 35 Punkte und 61:58 Tore aus 24 Spielen.

Saisonverlauf

Die Knopfstädter starteten mit sechs Siegen in die Saison und standen zwischenzeitlich auf Platz 1 der Tabelle! Mit der Niederlage beim FSV Lucka endete diese Serie. Gegen Ende der Hinrunde lief es mit Siegen gegen die SG Monstab und Einheit Altenburg wieder besser und so stand die Kreisoberliga-Reserve im Winter auf Platz 3 der Tabelle.

Mit einem Unentschieden in Ronneburg und einem Heimsieg gegen Wintersdorf startete die Hoffmann-Elf ordentlich in die Rückrunde, dann aber war der berühmte Wurm drin. Auf drei Niederlagen in Serie folgte ein Heimsieg gegen Lucka. Im Anschluss gab es aber fünf Niederlagen in Folge, womit der 3. Tabellenplatz in weite Ferne rückte. Mit dem Auswärtssieg bei Einheit Altenburg am letzten Spieltag konnte Platz 5 gesichert und die Saison versöhnlich beendet werden.

Statistik – Julius Herold mit meisten Einsätzen und bester Torschütze

In den 24 Spielen setzte Trainer Mathias Hoffmann insgesamt 37 Spieler ein. Dabei absolvierte Julius Herold die meisten Einsätze. Er stand insgesamt 20 Mal auf dem Platz. Ihm folgen Patrick Haase, Jannis Frackmann und Max Zeißig mit 19 Einsätzen.

Bester Torjäger der Knopfstädter war Julius Herold mit 19 Treffern! Damit ist er – gemeinsam mit Eric Lochmann vom SSV 1938 Großenstein – auch der treffsicherste Schütze der Kreisliga! Bei den Knopfstädtern folgen in der teaminternen Torjägerliste Eric Rüger und John Wendlandt (beide sieben Tore).

Fair Play – 35 Gelbe und zwei Gelb-Rote Karten

Mit 35 Gelben und zwei Gelb-Rote Karten stehen die Knopfstädter auf Platz 4 der Fair-Play Tabelle. Beide Gelb-Rote Karten kassierte Max Zeißig. Die meisten Gelben Karten musste sich Florian Schnelle zeigen lassen (7). Julius Herold wurde viermal verwart.

Zuschauer – 141 Fans sehen Heimsieg gegen Löbichau

Im Schnitt sahen 72 Zuschauer die Heimspiele in der Sommeritzer Straße. Die meisten Zuschauer hatte dabei das Heimspiel gegen den SV Löbichau (141), welches die Knopfstädter mit 5:1 gewannen. Auch gegen den SSV 1938 Großenstein (103) kamen über 100 Fans in die Sommeritzer Straße. Über die gesamte Saison gesehen waren 869 Zuschauer zu den zwölf Heimspielen zu Gast.

Der SV Schmölln 1913 bedankt sich bei allen Spielern, Trainern, Verantwortlichen, Helfern und vor allem bei den Sponsoren und Fans für die tolle Unterstützung!

Verabschiedung von Alexander Haß und René Bräutigam

Mit dem Aufstieg in die Landesklasse beendete Alexander Haß seine Karriere in der 1. Mannschaft des SV Schmölln 1913. Insgesamt lief der Innenverteidiger, der nie für einen anderen Verein spielte (!), in 244 Punktspielen für die Knopfstädter auf. Erstmals kam er in der Verbandsliga-Saison 2008/09 am 13. September 2008 in Schlotheim zum Einsatz. Insgesamt waren es zwölf Einsätze in der Verbandsliga, sechs Einsätze in der Landesklasse und 226 Spiele in der Kreisoberliga. Dabei erzielte Alexander Haß 29 Tore (alle in der Kreisoberliga). Dazu kommen auch viele Einsätze für unsere 2. Mannschaft, in der er anfangs spielte, nachdem er die Nachwuchsmannschaften der Knopfstädter durchlief.



Alexander Haß konnte nach dem letzten Spiel seiner aktiven Karriere gemeinsam mit seinen Mannschaftskameraden die Meisterschaft in der Kreisoberliga feiern. (Foto: Bastian Hubatsch)

Wir bedanken uns bei Alexander Haß für den einzigartigen Einsatz für unseren SVS und wünschen für die Zukunft, in der wir uns sicherlich auf dem Sportplatz in der Sommeritzer Straße wiedersehen, alles Gute!



René Bräutigam konnte nach dem letzten Spiel seiner aktiven Karriere gemeinsam mit seinen Mannschaftskameraden die Meisterschaft in der Kreisoberliga feiern. (Foto: Bastian Hubatsch)

Auch für René Bräutigam geht die Karriere nach 16 Jahren im Männerbereich zu Ende. Seit seinem ersten Einsatz in der Verbandsliga am 10. Juni 2006 im Heimspiel gegen den damaligen 1. FC Gera 03 lief der Verteidiger für unsere 1. und 2. Mannschaft auf; unterbrochen lediglich durch einen Wechsel nach Böhlitz-Ehrenberg. René kommt auf 281 Einsätze in Punktspielen für die Knopfstädter. In der Verbandsliga lief er 70 Mal auf, 29 Mal in der Landesklasse und 182 Mal in der Kreisoberliga. Dabei erzielte der Lehrer fünf Tore (alle in der Kreisoberliga). Neben seinem Einsatz als Spieler war René Bräutigam auch als Trainer für unseren Nachwuchs viele Jahre aktiv und leistete auch dort herausragende ehrenamtliche Arbeit! Auch als Schiedsrichter engagierte er sich für unseren Verein. ▶



Vor der Partie wurden Alexander Haß und René Bräutigam mit Präsenten des Vereins und der Mannschaft verabschiedet. (Foto: Bastian Hubatsch)

Wir bedanken uns bei René Bräutigam für seinen unermüdlischen Einsatz für unseren SVS und wünschen für die Zukunft, in der wir uns sicherlich auf dem Sportplatz in der Sommeritzer Straße wiedersehen, alles Gute!

Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Nöbdenitz

Kirchennachrichten Juli und August 2022

Einen schweren Stein kann man nicht weit werfen. *Martin Luther*

Sonntag, 10.07.2022

10:30 Uhr Kirche Lohma: Gottesdienst mit Lektorin Ilka Schiwiek, Musik: Benno Benndorf

Montag, 11.07.2022

15:00 Uhr Pfarrscheune Nöbdenitz: Handarbeitskreis

Dienstag, 12.07.2022

14:00 Uhr Seniorennachmittag in Weißbach

Mittwoch, 13.07.2022

19:00 Uhr KuBwst: Sitzung des GKR

Samstag, 16.07.2022

10:00 Uhr Nöbdenitz: Taufe mit Pfr. Dietmar Wiegand

Donnerstag, 21.07.2022

14:00 Uhr Seniorenkreis

Montag, 25.07.2022

14:15 Uhr KuBwst: „Tanz dich fit“ mit Carola Beer

Freitag, 29.07.2022

15:00 Uhr Kirche Nöbdenitz: Andacht zum Kita-Abschluss

Montag, 01.08.2022

14:15 Uhr KuBwst: „Tanz dich fit“ mit Carola Beer

Mittwoch, 10.08.2022

19:00 Uhr KuBwst: Sitzung des GKR

Donnerstag, 11.08.2022

14:00 Uhr Seniorenkreis

Sprechstunden Gemeindegemeinderat:

Do., 17:00 – 18:00 Uhr, Pfarrscheune Nöbdenitz

Infos/Veranstaltungen: www.facebook.com/evang.sprottental, evangelisch-im-sprottental.de, noebdenitz.de

Sommerurlaubsgrüße

Großartige Leistungen, tolle Veranstaltungen, besinnliche Gottesdienste, feierliche Anlässe, konzentrierte und engagierte Arbeit, fantastische Projekte und und und ... Man könnte die Liste noch weiterführen. Doch auch im nächsten halben Jahr wollen wir wieder eine ähnlich lange Liste zusammenstellen,

und deshalb haben wir alle uns jetzt eine Auszeit und ein wenig Entspannung verdient!

Vielen Dank möchten wir allen sagen, die in irgendeiner Weise das Miteinander gestützt und gefördert haben. Vielen Dank auch allen, die uns durch Kritik und Anregungen geholfen und vor Fehlern bewahrt haben. Ebenfalls bedanken wir uns bei Betrieben und Einrichtungen, bei der Freiwilligen Feuerwehr Untschen, Bürgermeister und Stadtverwaltung Schmölln sowie Ortsteilrat Nöbdenitz und den Mitarbeitern des Bauhofes für ihre Unterstützung und unkomplizierte Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen eine schöne und abwechslungsreiche Urlaubszeit, spannende Eindrücke und Begegnungen, gute Erholung und eine gesunde Rückkehr!

Bleiben Sie behütet

Wolfgang Göthe, im Auftrag des Gemeindegemeinderates

Kultur- & Bildungswerkstatt Nöbdenitz

Veranstaltungen

Terminverschiebung

Das 6. Nöbdenitzer Open Air an der 1.000-jährigen Eiche Musical meets Rock & Pop muss wegen Erkrankung eines Künstlers vom 17. Juli 2022 auf einen **neuen Termin, den 28. August 2022, 17:00 Uhr**, verschoben werden.

Neue Straftaten der Bibel

„Nur aus Mord und Totschlag“, heißt es, „besteht die Bibel“. Das ist gewiss etwas übertrieben. Es gibt auch sehr schöne und zärtliche Stellen. Aber Kritiker der Heiligen Schrift der Christen können mit Recht darauf hinweisen, dass viele wichtige biblische Figuren und sogar Gott selbst sich nicht immer an die Regeln des Deutschen Strafrechts halten. Warum ist das so? Die Autorin und Rechtsfachwirtin Jana Huster erhebt in sechs festlichen Veranstaltungen in der Kirche zu Nöbdenitz Anklage, Pfarrer Dr. Frank Hiddemann bemüht sich um Verständnis für die Straftäter.

Und natürlich gibt es immer besondere und passende Musik. Beide, Kritiker und Fans der Bibel sind uns herzlich willkommen!

Sonntag, 21.08.2022, 16:00 Uhr, Kirche Nöbdenitz

Die Rettung Susanna durch Daniel – sexuelle Belästigung und Erpressung im Garten des Ehemannes und eine botanische Zeugenvernehmung. Dazu zarte und virtuose Gitarrenmusik von Dirk Eisenschmidt und Thomas Gaul.

Sonntag, 11.09.2022, 16:00 Uhr, Kirche Nöbdenitz

Judith und Holofernes – die umjubelte Täterin, die den Kopf Holofernes im Sack nach Hause bringt – Mord oder Notwehr? Dazu dramatisch, polyphon und genau im Detail Musik vom ensemble diX (Gera).

Sonntag, 02.10.2022, 16:00 Uhr, Kirche Lohma im Rahmen des Bärenschmaus'

Josephs Verkauf nach Ägypten – Menschenhandel & Sklaverei. Dazu orientalische Klänge von Kantor César Gustavo La Cruz.

Zum Vormerken

Samstag, 17.09.2022, 18:00 Uhr, Pfarrhof Nöbdenitz

Sommertheater – Cyrano von Bergerac, Schauspiel frei nach Edmond Rostand

Terminabsprachen: Tel.034496 64616 oder 0176 5231 3597 | kultur.bildungswerkstatt@gmail.com

Wolfgang Göthe

Kirchgemeinde Weißbach mit Brandrübel, Selka und Sommeritz

Sonntag, 10.07.2022

10:00 Uhr Sommeritz (Kirche), Gottesdienst
14:00 Uhr Weißbach (Kirche), Gottesdienst + Taufe

Dienstag, 12.07.2022

14:00 Uhr Weißbach (Pfarrhof), Treffen der Seniorenkreise Schmölln, Nöbdenitz, Großstöbnitz und Weißbach

Sonntag, 17.07.2022

14:00 Uhr Weißbach (Pfarrhof), Kirchspielgottesdienst zum Ferienbeginn und Ferienspielestart

Sonntag, 24.07.2022

14:00 Uhr Weißbach (Kirche), Jubelkonfirmation (Jahrgänge 1942, 1947, 1952, 1957, 1962, 1972, 1997)

Sonntag, 31.07.2022

10:00 Uhr Selka (Kirche), Gottesdienst

Donnerstag, 04.08.2022

14:00 Uhr Weißbach (Pfarrhof), Seniorennachmittag

Sonntag, 14.08.2022

14:00 Uhr Weißbach (Kirche), Gottesdienst

Konfirmandenzeit

Für alle Jugendlichen, die in die 7. oder 8. Klasse kommen und 2023 oder 2024 konfirmiert werden wollen: herzliche Einladung zur Vorbereitungszeit auf die Konfirmation (Konfirmandenzeit) mit Vikarin Marie Dworschak und Pfarrer Wiegand

Erster Treff zum Kennenlernen:

Freitag, 09.09.2022, 16:30 – 18:00 Uhr, Pfarrhof zu Weißbach

Im Regelfall treffen wir uns einmal im Monat dienstags, 16:30 – 18:00 Uhr, und einmal im Monat samstags, 09:00 – 12:00 Uhr. Zudem sind wir immer wieder unterwegs, um miteinander Entdeckungen zu machen und Kirche zu erleben. Weitere Termine:

Dienstag, 13.09.2022, 16:30 – 18:00 Uhr, Pfarrhof zu Weißbach

Samstag, 24.09.2022, 09:00 – 12:00 Uhr, Radtour durchs Kirchspiel (Treff: Stadtkirche St. Nicolai)

Informationen/Anmeldung:

Pfarramt Schmölln I, Pfr. Dietmar Wiegand, Teichstr. 23, 04626 Schmölln, Tel. 034491 82392 | 0178 3670139, E-Mail: dietmar.wiegand@gmx.de

Kirchgemeinden Großstöbnitz mit Kleinstöbnitz, Kleinmückern und Papiermühle und Zschernitzsch

Dienstag, 12.07.2022

14:00 Uhr Weißbach (Pfarrhof), Treffen der Seniorenkreise Schmölln, Nöbdenitz, Großstöbnitz und Weißbach

Samstag, 16.07.2022

14:00 Uhr Großstöbnitz (Kirche), Jubelkonfirmation (Jahrgänge 1942, 1947, 1952, 1957, 1962, 1972, 1997)

Sonntag, 17.07.2022

14:00 Uhr Weißbach (Pfarrhof), Kirchspielgottesdienst zum Ferienbeginn und Ferienspielestart

Samstag, 30.07.2022

14:30 Uhr Großstöbnitz (Kirche),
Andacht und Einsegnung zum Ehejubiläum

Sonntag, 07.08.2022

14:00 Uhr Zschernitzsch (Kirche), Gottesdienst

Samstag, 13.08.2022

17:00 Uhr Großstöbnitz (Kirche), Gottesdienst

Katholische Pfarrei Altenburg

Kath. Gemeinde „Mariä unbefleckte Empfängnis“

Schmölln | Lindenberg 2 | Tel.: 03447 314092

Sonntag, 10.07.2022

10:00 Uhr Wortgottesfeier

Sonntag, 17.07.2022

08:30 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 24.07.2022

10:00 Uhr Heilige Messe

11:00 Uhr Heilige Messe in Altenburg
mit Pfarrfest und RKW-Abschluss

Samstag, 30.07.2022

17:00 Uhr Heilige Messe

Samstag, 06.08.2022

17:00 Uhr Heilige Messe

Kirchgemeinde Altkirchen

Gottesdienste

Sonntag, 10.07.2022

08:30 Uhr Mohlis, Gottesdienst

Sonntag, 17.07.2022

08:30 Uhr Jauern, Gottesdienst

Sonntag, 24.07.2022

08:30 Uhr Altkirchen, Gottesdienst mit Hl. Abendmahl

Sonntag, 31.07.2022

08:30 Uhr Illsitz, Gottesdienst mit Hl. Abendmahl

Sonntag, 07.08.2022

08:30 Uhr Altkirchen, Gottesdienst

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis: Freitag, 29.07.2022, 14:00 Uhr

Bibel-Café in Schmölln: Mittwoch, 27.07.2022, 14:00 Uhr

Kirchenchor (Kantor Göthel): donnerstags, 18:00 Uhr

Konfirmationsjubiläum

Einladung und Anmeldung zum Konfirmationsjubiläum am 11. September 2022, 10:00 Uhr, zum Festgottesdienst mit Einsegnung der Jubelkonfirmanden und Feier des Heiligen Abendmahls. Um 14:30 Uhr wird zum Orgel-Konzert mit unserem Kantor La Cruz und anschließendem Kaffeetrinken in unserer Kirche sowie gemütlichen Beisammensein eingeladen.

Es werden die Konfirmandenjahrgänge 1947, 1952, 1957, 1962, 1967, 1972 und 1997 eingeseget! Wir bitten die betreffenden Jubelkonfirmanden in den einzelnen Jahrgängen ihre Mitkonfirmanden anzusprechen und auf den Termin hinzuweisen, die nicht mehr hier wohnen!

Bitte melden Sie sich bis 30. August 2022 bei Frau Uhlemann, 04626 Schmölln, OT Altkirchen, Karl-Hoffmann-Weg 1, Gemeindebüro, Tel.-Nr. 034491 80037, jeweils dienstags, 16:00 bis 17:00 Uhr, an.

Kirchgemeinde Hartroda-Wildenbörten

Gottesdienste

Sonntag, 24.07.2022

10:00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Hartroda

Sonntag, 14.08.2022

10:00 Uhr Gottesdienst in Wildenbörten



Einladung zum Konfirmandenunterricht

... für die Jugendlichen, die 2024 konfirmiert werden und ihre Eltern: Mit dem neuen Schuljahr beginnt für die Siebtklässler das Angebot für eine zweijährige Konfirmandenzeit. Die Konfirmandenzeit ist ein Angebot für dich,

1. Gemeinschaft zu erleben,
2. neue Wege zu gehen,
3. Fragen zu stellen,
4. über Gott und die Welt nachzudenken und
5. das Leben Deiner Kirchgemeinde kennenzulernen und daran teilzunehmen.

Der Start mit dem wöchentlichen Angebot donnerstags, von 16:00 bis 16:45 Uhr, ist am 8. September 2022 im Schmöllner Pfarrhaus, Ernst-Otto-Saal, Kirchplatz 7, und wird von mir verantwortet. Ein erster Konfirmandenvormittag wird am 17. September 2022, 09:00 bis 11:00 Uhr, zur Vorbereitung der Vorstellung am 18. September 2022, 10:00 Uhr, in Schmölln sein. Der erste Elternabend für die zweijährige Konfirmandenzeit wird am Mittwoch, 14. September 2022, 19:30 Uhr, im Pfarrhaus Schmölln, Kirchplatz 7, stattfinden. Ich freue mich auf euch und die gemeinsame Zeit,

Pfarrer Thomas Eisner

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Schmölln/St. Nicolai

Gottesdienste

Sonntag, 10.07.2022 – 4. Sonntag n. Trinitatis
10:00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl (St. Nicolai)

Sonntag, 17.07.2022 – 5. Sonntag n. Trinitatis
10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

Sonntag, 24.07.2022 – 6. Sonntag n. Trinitatis
10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

Sonntag, 31.07.2022 – 7. Sonntag n. Trinitatis
10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

Samstag, 06.08.2022
14:30 Uhr Gottesdienst mit Einsegnung des Goldenen Jubelpaares Seliger (St. Nicolai)

Sonntag, 07.08.2022 – 8. Sonntag n. Trinitatis
10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

Sonntag, 14.08.2022 – 9. Sonntag n. Trinitatis
10:00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl (St. Nicolai)

Veranstaltungen

Dienstag/Mittwoch, 12./13.07.2022
10:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim „Am Brauereiteich“
Alle **Kindergemeindekreise** haben Sommerpause.

Singkreis: dienstags, 19:45 Uhr, St. Nicolai

Bläserchor: mittwochs, 18:30 Uhr, St. Nicolai

Seniorenkreis: Dienstag, 12.07.2022, 14:00 Uhr, in Weißbach (Fahrdienst ab Kirchgemeindergarten Pfarrgasse 17)

Bibelcafé: Mittwoch, 27.07.2022, 14:00 Uhr, Kirchplatz 7

Bewegung und Tänze im Sitzen: nach Absprache, 14:00 Uhr

Intuitives Malen: 1. Mittwoch im Monat, 19:00 Uhr, Schmölln, Kirchplatz 6

Die Stadtkirchneierei ist jeden Donnerstag von 10:00 bis 12:00 Uhr und von 13:30 bis 15:30 Uhr geöffnet.

Mit dem Bibelvers für den Monat Juli grüßen Sie die Gemeindegemeinderäte Altkirchen, Hartroda-Wildenbörten und

Schmölln und wünsche Ihnen eine gesegnete Sommer-, Ferien- und Urlaubszeit:

„Meine Seele dürstet nach GOTT, nach dem lebendigen GOTT.“
Psalms 42,3

Pfarrer Thomas Eisner

Geschäftsführender Pfarrer und Pfarramt Schmölln II: Pfarrer Thomas Eisner, Kirchplatz 7, 04626 Schmölln, Tel.: 034491 582624, E-Mail: thomas.eisner@kirchspiel-schmoelln.de

Pfarramt Schmölln I: Pfarrer Dietmar Wiegand, Teichstraße 23, 04626 Weißbach, Tel.: 034491 82392, Mobil: 0178 3670139, E-Mail: wiegand@kirchspiel-schmoelln.de

Informationen aus Dobitschen

www.dobitschen.de

Verein ersetzt ausgediente Wippe auf Spielplatz Dobitschen



Der Dorf- und Förderverein hat sich mit seiner Gründung 2015 das Ziel gesetzt, sich neben der Sanierung der „alten Brauerei“ auch um den Erhalt des dörflichen Lebens einzusetzen. Und dazu gehören auch die Einrichtungen für die Jüngsten. Nachdem am 7. Mai 2022 bereits die Einfassungen auf dem Spielplatz hergerichtet

wurden und neuer Spielsand eingebracht wurde, konnte am 3. Juli 2022 jetzt die ersetzte Wippe ihrer Bestimmung übergeben werden.



Der Verein beschaffte das Spielgerät für einem vierstelligen Betrag und der Bauhof der Gemeinde nahm den Einbau vor. Gemeinsam konnten der stellvertretende Vereinsvorsitzende Holger Engert und der stellvertretende Bürgermeister Björn Steinicke den vervollständigten Spielplatz im Beisein weiterer Gemeinderäte und Vereinsvorstände wieder seiner Bestimmung übergeben. Bereits wenige Minuten später wurde die Wippe durch die eigentliche Zielgruppe freudig in Beschlag genommen.

Unverständnis bei Verantwortlichen bereits wenige Tage nach Wiedereröffnung

Sauer stieß den Verantwortlichen allerdings der Umgang mit der neuen Einrichtung seitens einiger Jugendlicher bereits am ersten Schultag nach der Übergabe auf: Obwohl eindeutig ersichtlich ist, dass die Wippe als Einsitzer ausgelegt wurde, befanden sich am 7. Juni 2022 bereits deutlich mehr Schüler gleichzeitig auf dem Spielgerät für deutlich jüngere Kinder.

Dorf- und Förderverein Dobitschen e. V.

Kirchgemeinden Dobitschen und Lumpzig

Monatspruch: Jubeln sollen die Bäume des Waldes vor dem HERRN, denn er kommt, um die Erde zu richten. *1. Chronik 16,33*

Gottesdienste

Sonntag, 10.07.2022

09:00 Uhr Lumpzig, Gottesdienst mit Pfr. i. R. J. Bachmann

Sonntag, 17.07.2022

14:00 Uhr Dobitschen, Goldene/Jubelkonfirmation
mit Pfr. Eisner, anschließend Kaffeetafel

Sonntag, 31.07.2022

09:00 Uhr Lumpzig, Gottesdienst mit Pfr. i. R. J. Bachmann

10:30 Uhr Dobitschen, Gottesdienst mit Pfr. i. R. J. Bachmann

Sonntag, 14.08.2022

10:30 Uhr Dobitschen, Gottesdienst mit Rocco Schmieder

Veranstaltungen

Freitag, 22.07.2022

15:00 Uhr Dobitschen, Gemeindenachmittag im Lutherraum

Für alle Termine bleiben Änderungen vorbehalten. Bitte aktuelle Aushänge beachten!

Letzter Aufruf Goldene und Jubelkonfirmation 2022

Herzliche Einladung zur Feier des Konfirmationsjubiläums **am 17. Juli 2022, 14:00 Uhr**, mit Gottesdienst und Einsegnung in der Kirche Dobitschen sowie anschließender Kaffeetafel. Aufgerufen sind die Jubelkonfirmanden von Lumpzig u. Dobitschen, die in folgenden Jahren konfirmiert wurden:

1945, 1950, 1955, 1960, 1965, 1970; 1946, 1951, 1956, 1961, 1966, 1971; 1947, 1952, 1957, 1962, 1967, 1972

Anmeldungen bitte umgehend bei Regina Hering unter Tel. 034495 70588 mit AB noch bis 11. Juli 2022 oder per Mail an pfarramt.dobitschen@web.de.

Sprechzeit von Pfarrer Thomas Eisner im Pfarramt Dobitschen:

Dienstag, 19.07./02.08.2022, 16:00 – 17:00 Uhr

Urlaub Pfarrer Thomas Eisner: 04.08. bis 27.08.2022

Vertretung:

04.08. – 19.08.2022: Pfr. i. R. Jörg Bachmann,
Tel. über Pfarramt Dobitschen

20.08. – 27.08.2022: Pfrn. Christine Domke, Tel. 015229571889

*Die Kirchgemeinden wünschen Ihnen
eine segensreiche Sommerzeit*

Annoncen